

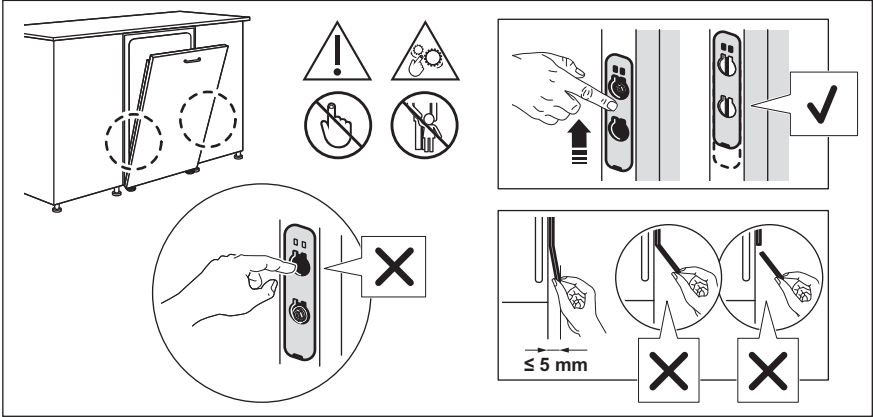
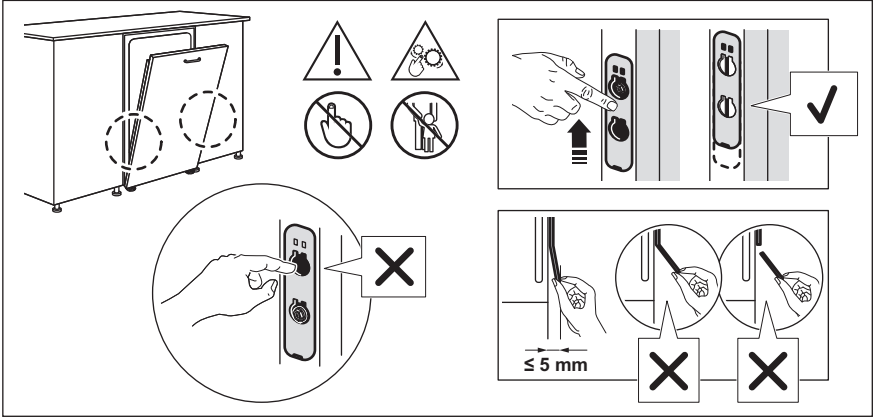
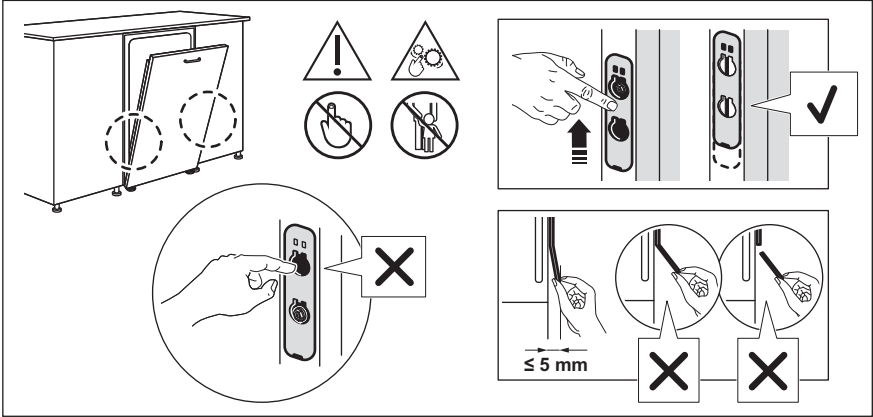
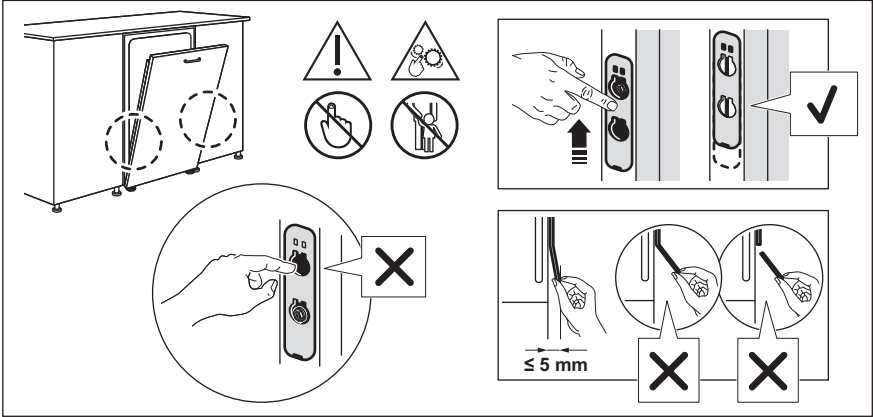
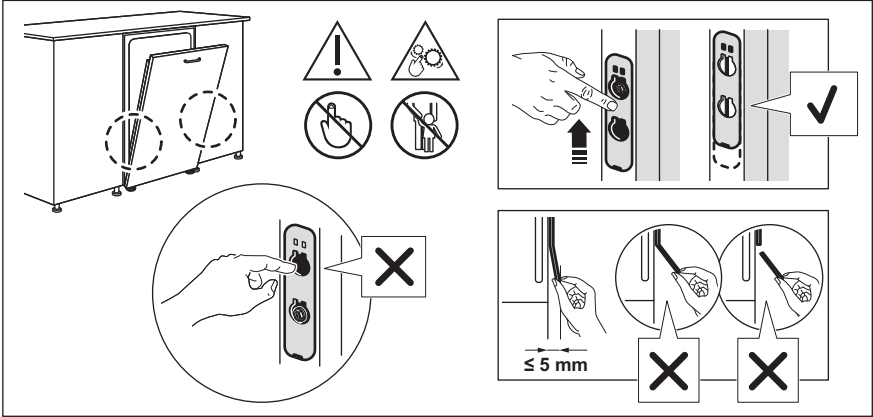
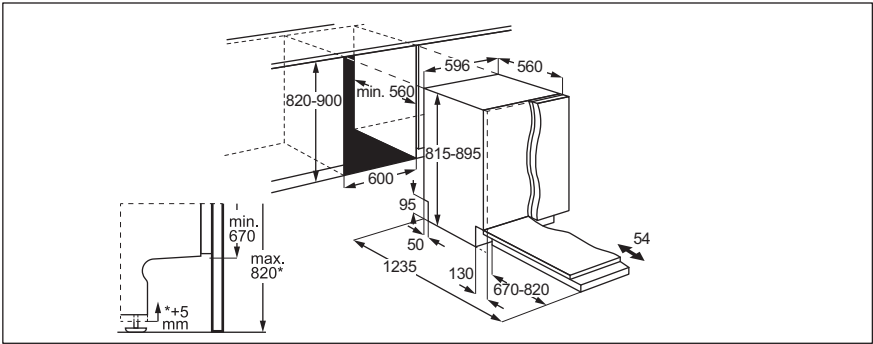


GI9210X2CT

DA	Brugsanvisning Opvaskemaskine	3
NO	Bruksanvisning Oppvaskmaskin	28



INSTALLATION / INSTALLASJON



Velkommen til AEG! Tak, fordi du valgte vores produkt.



Få råd om brug, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.aeg.com/support

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	5
3. PRODUKTBESKRIVELSE	6
4. BETJENINGSPANEL.....	7
5. PROGRAMMER OG MULIGHEDER.....	8
6. INDSTILLINGER.....	10
7. TRÅDLØS TILSLUTNING.....	12
8. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	12
9. PÅFYLDNING AF OPVASKEMASKINEN.....	14
10. DAGLIG BRUG.....	17
11. TIPS OG RÅD.....	19
12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	20
13. FEJLFINDING.....	23
14. TEKNISKE DATA.....	27
15. MILJØHENSYN.....	27

1. ⚠ SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs den medfølgende brugsanvisning grundigt, før produktet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun beregnet til at rengøre tallerkner og service i husholdningen.
- Dette apparat er beregnet til indendørs husholdningsbrug.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Driftsvandtrykket (minimum og maksimum) skal være mellem 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Følg det maksimale antal af 14 kuverter.
- Apparatets låge må ikke efterlades i åben position for at undgå snubelfare.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- ADVARSEL: Knive og andre redskaber med skarpe spidser skal sættes i kurven med spidserne nedad eller lægges vandret.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke højtryks vand spray og/eller damp til at rengøre produktet.
- Hvis apparatet har ventilationsåbninger i bunden, må de ikke tildækkes af f.eks. et tæppe.

- Apparatet skal sluttes til vandforsyningen ved hjælp af de medfølgende slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation

ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg de medfølgende installationsinstruktioner.
- Vær forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Apparatet må ikke installeres eller anvendes ved temperaturer under 0°C.
- Installér apparatet et sikkert og velegnet sted, der opfylder installationskrav.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.
- Hvis møbelpanelet ikke er installeret, kan døren lukke uventet. Åbn apparatets låge forsigtigt for at undgå risiko for personskade. Efter montering skal det sikres, at plastikdækslerne er låst på plads. Beskadigelse eller fjernelse af plastikdækslerne på lågens sider har indflydelse på apparatets funktionalitet og kan forårsage personskade. Hvis plastikdækslet er beskadiget, skal du kontakte det autoriserede servicecenter for at få det udskiftet.

2.2 El-tilslutning

ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- ADVARSEL: Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Sørg for, at parametrene for typeskiltet er kompatible med strømforsyningen.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.

- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Undgå beskadigelse af strømskikket og strømkablet. Kontakt vores autoriserede servicecenter, hvis der er behov for en erstatning.
- Sæt kun stikket i stikkontakten ved afslutningen af installationen, og sørg for, at der er adgang til stikket.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

2.3 Vandtilslutning

ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før tilslutning til nye rør, rør ubrugt i lang tid, efter reparationer eller installation af nye enheder (f.eks. vandmålere), lad vandet køre, indtil det er klart.
- Kontrollér for vandlækager under og efter første brug.
- Gælder kun for Tyskland: Før installationen skal du læse kapitlet "Rückschlagventil" i den tyske brugervejledning.
- Hvis tilløbsslangen beskadiges, skal vandhanen straks lukkes, og stikket tages ud af stikkontakten. Kontakt et autoriseret servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Elektrisk strømsvigt deaktiverer vandbeskyttelsessystemet, hvilket øger risikoen for oversvømmelse.
- Tilløbsslangen har en sikkerhedsventil og en kappe med et indvendigt netkabel.

2.4 Brug

- Hold brændbare produkter eller genstande våde med brændbare produkter væk fra apparatet.

- Maskinopvaskemidler er farlige. Følg sikkerhedsanvisningerne på vaskemiddelemballagen.
- Drik og leg ikke med vandet i apparatet.
- Vent, indtil programmet slutter, med at fjerne petriskåle, da der kan være opvaskemiddel på petriskålene.
- Undlad at opbevare genstande eller lægge tryk på maskinens åbne låge.
- Maskinen kan frigøre varm damp, hvis du åbner lågen, mens et program er i gang.

2.5 Indvendig belysning



ADVARSEL!

Fare for personskade!

- Dette produkt har indvendig belysning, som tænder, når du åbner lågen eller tænder for produktet, mens lågen er åben. Lyset slukker, når du lukker lågen, slukker for produktet eller automatisk efter et stykke tid.
- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få udskiftet den indvendige lampe.

2.6 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Selvreparation eller ikke-professionel reparation kan være usikker og kan ugyldiggøre garantien.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 7 år efter, at modellen er udgået: Motor, cirkulations- og afløbspumpe, varmelegemer og varmeelementer, herunder varmepumper, rør og tilhørende udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og

aquastop, strukturelle og indvendige dele relateret til dørsamlinger, printkort, elektroniske displays, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingssoftware. Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: Dørhængsler og tætninger, andre tætninger, sprøjtearme, afløbsfiltre, indvendige stativer og periferiudstyr i plast såsom kurve og låg. Varigheden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.

- Nogle reservedele fås kun til professionelle reparatører og er muligvis ikke relevante for modellen.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.7 Bortskaffelse



ADVARSEL!

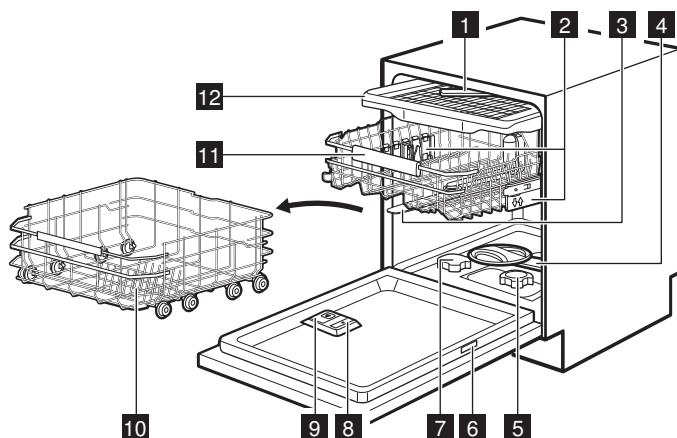
Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågens lås, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.

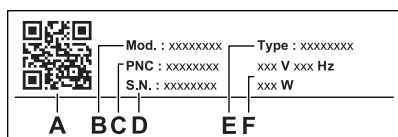
3. PRODUKTBESKRIVELSE

- 1 Loftsspulearm
- 2 Justeringer af kurvehøjde
- 3 Øverste spulearm
- 4 Nederste spulearm
- 5 Filtre
- 6 Typeskilt
- 7 Saltbeholder

- 8 Kammer til afspændingsmiddel
- 9 Opvaskemiddeldispenser
- 10 Nederste kurv
- 11 Øverste kurv
- 12 Bestikskuffe



3.1 Typeskilt



- A. QR-kode
- B. Modelnavn
- C. Produktnummer
- D. Serienummer
- E. Produkttype
- F. Elektriske klassificeringer

QR-kode kan bruges på to måder:

Scan QR-koden med kameraet på din mobilenhed for at åbne app-siden i app store. Installer appen.

Scan QR-koden med scanneren i appen for at parre opvaskemaskinen med din mobilenhed.

3.2 TimeOnFloor

Funktionen viser følgende information på gulvet under lågen:

- Den resterende tid, når programmet starter.
- 0:00 og CLEAN når programmet er færdigt.
- DELAY og nedtællingen, når den udskudte start begynder.
- En fejlkode, når apparatet ikke fungerer korrekt.

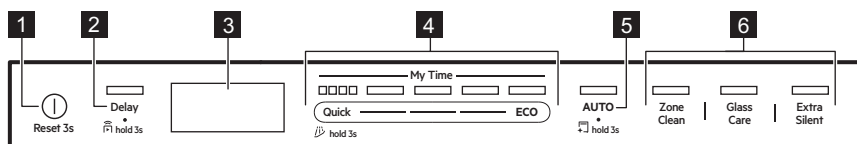


Når AirDry-funktionen åbner lugen, er TimeOnFloor-funktionen slået fra. Se på betjeningspanelets display for at kontrollere den resterende tid af det igangværende program.

4. BETJENINGSPANEL

- 1 Tænd-/sluk-knap/Nulstillingsknap
- 2 Knap til udskudt start/Fjernbetjent start
- 3 Display
- 4 My Time-programvalgslinje

- 5 AUTOprogramknap / MachineCare-programknap
- 6 Knapper til programvalg



4.1 Indikatorer på displayet

Energimeter angiver niveauet af energieffektivitet for det valgte program og tilvalg. Jo flere bjælker, der er tændt, jo lavere er forbruget. Det er slukket med Quick-, Rinse&Hold- og MachineCare-programmerne.

ECO Den er tændt, når du vælger ECO-programmet. Se kapitlet "Programmer og muligheder".

Lyser, når kammeret til afspændingsmiddel skal genfyldes. Se kapitlet "Før første anvendelse".

Er tændt, når saltbeholderen skal genfyldes. Se kapitlet "Før første anvendelse".

Lyser, når du aktiverer den trådløse tilslutning. Jo svagere Wi-Fi-signalet er, jo mindre er indikatoren. Se kapitlet "Trådløs tilslutning".

Den er tændt, når Wi-Fi-signalet går tabt. Se kapitlet "Fejlfinding".

Den er tændt, når du aktiverer funktionen Fjernbetjent start. Se kapitlet "Daglig brug".

Den er tændt, når du vælger et program med tørrefasen. Se kapitlet "Programmer og muligheder".

Den er tændt, når du vælger et program med tørrefasen. Se kapitlet "Programmer og muligheder".

Den er tændt, når du vælger Rinse&Hold-programmet. Se kapitlet "Programmer og muligheder".

Den er tændt, når du skal køre MachineCare-programmet, og når du starter det. Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

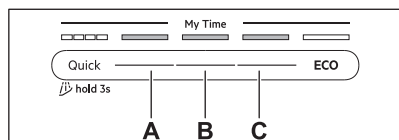
Den er tændt, når du indstiller udskudt start. Se kapitlet "Daglig brug".

Den blinker, når du sætter et opvaskeprogram eller nedtælling for udskudt start på pause, ved at åbne lågen. Se kapitlet "Daglig brug".

Fejlindikatorer vises sammen med fejlkoder, når apparatet ikke fungerer korrekt. For fejlkoder henvises til kapitlet "Fejlfinding".

5. PROGRAMMER OG MULIGHEDER

5.1 Opvaskeprogrammer



Quick

Til porcelæn og bestik med frisk snavs. Faser: opvask på 60°C, skyl på 50°C, AirDry. Programmet omfatter ikke tørrefasen eller frigivelse af afspændingsmiddel. Lad genstandene stå i opvaskemaskinen med åben låge, så de kan lufttørre.

A. 1h00m

Til service og bestik med frisk, let tørret jord. Faser: opvask på 65°C, mellemskyl, sluts skyl på 55°C, tørring, AirDry.

B. 1h30m

Til service, bestik, gryder og pander med normalt, let tørret snavs. Faser: opvask på 65°C, mellemskyl, sluts skyl på 60°C, tørring, AirDry.

C. 2h00m

Til service, bestik, gryder og pander med normalt, indtørret snavs. Faser: opvask på 65°C, mellemskyl, sluts skyl på 55°C, tørring, AirDry.

ECO

Dette program tilbyder det mest effektive vand- og energiforbrug til service og bestik med normalt snavs. Faser: forvask, opvask på 50°C, mellemskyl, sluts skyl på 40°C, tørring, AirDry. Dette er standardprogrammet til testgennemførsler. Dette program bruges til at vurdere overholdelse af forordningen om miljøvenligt design (EU) 2019/2022.

AUTO

Til porcelæn, bestik, gryder og pander med alle grader af snavs. Faser: forvask, opvask på 55°C, mellemskyl, sluts skyl på 55-60°C, tørring, AirDry. Dette intelligente program registrerer mængden af service og tilsmudsningens graden. Den justerer automatisk opvasketemperaturen, varigheden og vandmængden for at opnå optimale rengørings- og tørreresultater.

5.2 Specialprogrammer

Rinse&Hold

Programmet oprisker retter, der vaskes senere. Brug ikke opvaskemiddel med dette program. Se kapitlet "Daglig brug".

MachineCare

Programmet rengør apparatets indre hos 65°C og fjerner effektivt kalk og fedt for at opretholde langvarig ydeevne. Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

5.3 Programmuligheder

ZoneClean

Tilvalget opretter to rengøringszoner. Den nederste kurv påfører maksimalt vandtryk på dybt rene gryder og pander. Den øverste kurv bruger et let tryk til at rengøre sarte genstande. Tilvalget påvirker ikke vand- og energiforbrug. Gælder for Quick, 1h00m-, 1h30m- og 2h00m-programmer.

GlassCare

Tilvalget beskytter sarte genstande, især glas, ved at forhindre hurtige temperaturændringer. Tilvalget begrænser opvasketemperaturen til 45°C for at sikre en skånsom, men effektiv, rengøring. Gælder for Quick, 1h00m-, 1h30m- og 2h00m-programmer.

ExtraSilent

Tilvalget reducerer vaskepumpens hastighed for at minimere støjen fra apparatet. Opvasketiden forlænges for at opretholde rengørings effektiviteten. Gælder for program 1h30m, 2h00m og ECO.

5.4 Ekstraudstyr i appen

Tilslut din opvaskemaskine til appen for at få adgang til yderligere opvaskefunktioner. Se kapitlet "Trådløs tilslutning".

5.5 Forbrugsværdier

A - program, B - vand (l), C - energi (kWh), D - varighed (min).

A	B	C	D
Quick	8.5	0.475	30
Rinse&Hold	4.0	0.150	15
1h00m	10.5	1.000	60
1h30m	10.5	1.000	90
2h00m	10.5	0.900	120
ECO	8.4	0.488	310
AUTO	12.5	1.000	180
MachineCare	10.0	0.575	60

Værdierne kan variere med vandtrykket og -temperaturen, udsving i netspænding, valgmuligheder, antallet af tallerkener og graden af snavs.

Værdierne for andre programmer end ECO er kun vejledende.

5.6 Information til testinstitutter

For at modtage den nødvendige information til udførelse af ydelsestests (f.eks. i overensstemmelse med EN60436) bedes du sende en e-mail til:

info.test@dishwasher-production.com

I din anmodning bedes du inkludere produktnummerkoden (PNC) fra typeskiltet.

Hvis du har andre spørgsmål om din opvaskemaskine, bedes du se servicebogen, der fulgte med dit apparat.

6. INDSTILLINGER

6.1 Oversigt over indstillinger

Sprog

Indstil det foretrukne sprog. Standard Engelsk

WiFi

Vælg TIL for at aktivere eller FRA for at deaktivere den trådløse forbindelse. Hvis opvaskemaskinen er tilsluttet et trådløst netværk, kan du kontrollere IP- og MAC-adresserne her samt nulstille netværksoplysningerne. Se kapitlet "Trådløs tilslutning".

Glem netværk

Vælg JA for at nulstille netværksoplysningerne. Vælg NEJ for at afslutte. Se kapitlet "Trådløs tilslutning".

Hårdhedsgrad

Indstil niveauet af blødgøring (1-10) baseret på vandets hårdhed. Standard 5 ¹⁾

Afspændingsmiddel

Juster niveauet af afspændingsmiddel (0-8). Standard 8Y.

Lysstyrke

Juster displayets lysstyrke. (0-9).

AirDry

Vælg TIL for at aktivere eller FRA for at deaktivere AirDry-funktionen. Standard TIL.

Panel signaler

Vælg TIL for at aktivere eller FRA for at deaktivere knaplyden, når der trykkes på den. Standard TIL.

TimeOnFloor

Vælg TIL for at aktivere eller FRA for at deaktivere TimeOnFloor-funktionen. Standard TIL.

Slutlyd

Vælg TIL for at aktivere eller FRA for at deaktivere lydsignalet for afslutningen af et program. Standard FRA

Timeforbrug

Kontroller det samlede antal timers brug af opvaskemaskine. Tælleren stopper ved 65535.

PNC nummer

Kontroller nummeret på dit apparat. PNC Angiv nummeret, når du kontakter et autoriseret servicecenter.

Nulstil indstillinger

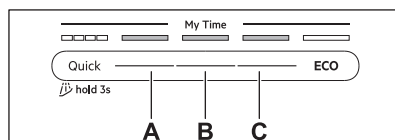
Vælg JA for at nulstille apparatet til fabriksindstillingerne. Indstillingen nulstiller ikke timeforbruget. Indstillingen nulstiller ikke opsætningen af den trådløse forbindelse. Vælg NEJ for at afslutte.

Skift indstillingerne i indstillingstilstand eller i appen.

6.2 Indstillingstilstand

Sådan navigeres der i indstillingstilstand

Brug My Timevalglinjen til at navigere i indstillingstilstand.



A. Knappen Forrige

B. OK-knap

C. Knappen Næste

Brug Forrige og Næste til at skifte mellem indstillingerne og til at ændre deres værdi. Brug OK til at indtaste den valgte indstilling og til at bekræfte ændringen af dens værdi.

Sådan åbnes indstillingstilstand

Du kan gå ind i indstillingstilstand, inden du starter et program. Du kan ikke gå ind i indstillingstilstand, mens programmet kører.

¹⁾ . Se yderligere oplysninger senere i dette kapitel.

) Se yderligere oplysninger senere i dette kapitel.

Tryk og hold samtidigt ECO og AUTO nede i ca. 3 sekunder.

Lamperne relateret til knapperne Forrige, OK og Næste er tændt. Displayet viser den første tilgængelige indstilling.

Sådan ændres en indstilling

Kontrollér, at maskinen er i indstillingstilstand.

1. Tryk på Forrige eller Næste for at vælge en indstilling.

Displayet viser indstillingsnavnet og dens aktuelle værdi.

2. Tryk på OK for at åbne indstillingen. Displayet viser tilgængelige værdier.

3. Tryk på Forrige eller Næste for at ændre værdien.

4. Tryk på OK for at bekræfte indstillingen. Indstillingen gemmes. Apparatet vender tilbage til listen over grundindstillinger.

5. Tryk og hold samtidigt ECO og AUTO nede i ca. 3 sekunder for at afslutte indstillingstilstand.

Apparatet vender tilbage til programvalg. De gemte indstillinger bliver gemt, indtil du ændrer dem igen.

6.3 Blødgøringsmiddel

Blødgøringsanlægget fjerner mineraler fra vandforsyningen, som ellers kan have en negativ virkning på opvaskeresultaterne og på produktet.

Jo højere indholdet af disse mineraler er, desto hårdere er vandet. Vandets hårdhed måles i tilsvarende skalaer.

Blødgøringsanlæggets niveau skal indstilles i henhold til vandets hårdhedsgrad i din vandforsyning. Justeringen er nødvendig, uanset hvilken vaskemiddeltype der anvendes, for at sikre gode vaskeresultater og for at holde saltindikatoren aktiv. Det

lokale vandværk kan rådgive dig om vandets hårdhed i dit område.



Multitabs med salt er ikke tilstrækkeligt effektive til at blødgøre hårdt vand.

Vandets hårdhed

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L 1)
47-50	84-90	8.4-9.0	835-904	58-63	10
43-46	76-83	7.6-8.3	755-834	53-57	9
37-42	65-75	6.5-7.5	645-754	46-52	8
29-36	51-64	5.1-6.4	505-644	36-45	7
23-28	40-50	4.0-5.0	395-504	28-35	6
19-22	33-39	3.3-3.9	325-394	23-27	5
15-18	26-32	2.6-3.2	255-324	18-22	4
11-14	19-25	1.9-2.5	185-254	13-17	3
4-10	7-18	0.7-1.8	70-184	5-12	2
<4	<7	<0.7	<70	<5	1

- 1) Niveau af blødgøring

Blødgøringsanlægget gennemgår en automatisk regenereringsproces. 2)

6.4 Afspændingsmiddelniveau

Afspændingsmiddel forbedrer tørreresultaterne. Det frigøres automatisk under den varme skyllefase. Du kan indstille den frigivne mængde afspændingsmiddel.

Når beholderen til afspændingsmiddel er tom, er -kontrollampen tændt, og der gives besked om at genopfylde afspændingsmiddel. Hvis tørreresultaterne er tilfredsstillende med kun brug af multitabs,

- 2) Med henblik på den korrekte blødgøringsdrift skal harpiksen på blødgøringsanordningen regenereres regelmæssigt. Denne proces er automatisk og er en del af den normale drift af opvaskemaskinen. Regenereringsfrekvensen afhænger af indstillingen af blødgøringsanlæggets niveau. Jo højere niveau, jo hyppigere regeneration. Ved høje niveauer sker regenerering to gange i ét program: under vasken og efter den sidste skylning. Ved lavere niveauer sker regenerering først efter den sidste skylning. Den blødgørende skylning sker i begyndelsen af det efterfølgende program. Ved høje niveauer sker dette også i slutningen af vasken. Skylningen af blødgøringsanlægget ender med en fuldstændig dræning. Regenereringen øger programmets varighed med maksimalt 5 min, vandforbruget med maksimalt 4 l, og energiforbruget med 2 Wh. Under de aktuelle gældende standardlaboratorieforhold med en hårdhedsgrad på 2.5 mmol/l (afspændingsmiddel: niveau 3) vil regenereringen finde sted for hver 62 l brugt vand. Vandtemperatur, vandtryk og variationer i strømforsyningen kan ændre værdierne.

kan du deaktivere beholderen og lampen. Brug dog altid afspændingsmiddel og hold lampen for afspændingsmiddel aktiv for at opnå den bedste tørring.

For at deaktivere beholderen og lampen for afspændingsmiddel skal du indstille niveauet af afspændingsmiddel til 0.

6.5 AirDry

AirDry forbedrer tørreresultaterne med lavt energiforbrug. Lågen åbner automatisk under tørrefasen og forbliver på klem. Deaktivering af funktionen kan reducere tørreevnen.

AirDry aktiveres automatisk med alle programmer undtagen .

Når lågen åbnes, viser displayet den resterende tid af det igangværende program.

Tørrefasens varighed og det tidspunkt lågen åbner varierer alt efter det valgte program og tilvalg.

FORSIGTIG!

Forsøg ikke at lukke lågen inden for 2 minutter efter automatisk åbning. Det kan beskadige maskinen.

7. TRÅDLØS TILSLUTNING

Konfigurer den trådløse forbindelse for at styre din opvaskemaskine via appen på din mobilenhed.

WiFi-modulparametre

WiFi-modul	NIUS-SA
Frekvens	2.412 - 2.472 GHz
Protokol	IEEE 802.11 b-g-n
Maks. effekt	<20 dBm
Kryptering	WPA, WPA2

7.1 Sådan opsættes den trådløse forbindelse

For at tilslutte opvaskemaskinen skal du bruge:

- Et trådløst netværk med internetforbindelsen.
 - En mobil enhed, der er forbundet til dit trådløse netværk.
1. For at downloade appen skal du scanne QR-koden, der findes på bagsiden af brugervejledningen. Du kan også downloade appen direkte fra App store.
 2. Følg vejledningen i appen.
 3. Tænd for opvaskemaskinen.

4. For at aktivere det trådløse modul skal du følge en af de to metoder:

- Tryk og hold samtidigt på Delay og Quick i 2 sekunder.
- Gå ind i indstillingstilstand, vælg WiFi, og sæt værdien til TIL.

Opvaskemaskinen viser status for det trådløse modul.

5. Indtast hjemmenetværkets legitimationsoplysninger i appen. Ellers annullerer opvaskemaskinen opsætningen efter et stykke tid.

Hvis forbindelsen lykkes, viser opvaskemaskinen en bekræftelse. Sluk og tænd for apparatet for at annullere opsætningen.

7.2 Sådan nulstilles den trådløse forbindelse

Hvis du ønsker at oprette forbindelse til et andet trådløst netværk eller opdatere oplysningerne for det aktuelle netværk, skal du først nulstille netværksforbindelsen.

Gå ind i indstillingstilstand, og aktiver indstillingen Glem netværk .

-kontrollampen er slukket. Opret en ny trådløs forbindelse.

8. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. Tryk på tænd/sluk-knappen, og hold den nede, indtil apparatet tændes.
2. Vælg sprog.
3. Juster niveauet af blødgøring efter vandets hårdhed.
4. Fyld saltbeholderen.

5. Påfyldning af kammeret til afspændingsmiddel.
6. Påfyldning af beholderen til opvaskemiddel.
7. Åbn vandhanen.
8. Start Quick-programmet for at fjerne eventuelle rester fra fremstillingsprocessen. Kom ikke tallerkener i kurvene.

Efter at have startet programmet genfylder apparatet resinen i vandblødgøringsanlægget i op til 5 minutter. Opvaskefasen starter først, når denne procedure er afsluttet. Proceduren gentages periodisk.

8.1 Saltbeholderen

⚠ FORSIGTIG!

Brug kun regenereringssalt, som er beregnet til opvaskemaskiner. Brug ikke køkkensalt.

Saltet bruges til at gøre blødgøringsanlægget klar til drift og til at sikre gode opvaskeresultater i daglig brug.

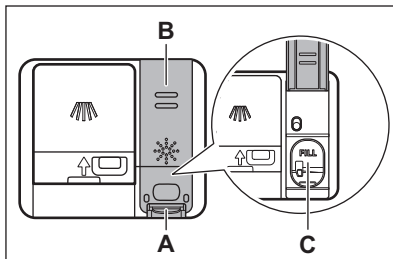
Sådan fyldes saltbeholderen

1. Drej hættten på saltbeholderen mod uret, og tag den af.
2. Hæld 1 l vand i saltbeholderen (kun hvis den fyldes første gang).
3. Brug den medfølgende tragt til at fylde saltbeholderen med 1 kg opvaskesalt.
4. Ryst forsigtigt tragten i håndtaget for at få det sidste salt i.
5. Fjern saltet omkring åbningen af saltbeholderen.
6. Drej hættten med uret for at lukke saltbeholderen.

⚠ FORSIGTIG!

Der kan løbe vand og salt ud af saltbeholderen, når du fylder den. For at forhindre korrosion skal du fylde saltbeholderen og derefter starte et komplet opvaskeprogram med opvaskemiddel straks.

8.2 Sådan fyldes kammeret til afspændingsmiddel



⚠ FORSIGTIG!

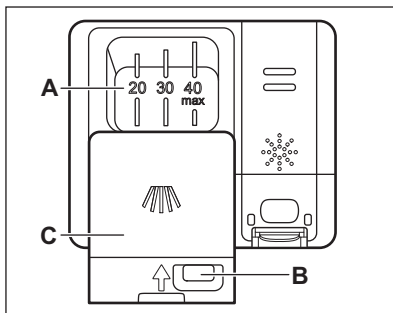
Kammeret (C) er kun til afspændingsmiddel. Fyld det ikke med opvaskemiddel.

⚠ FORSIGTIG!

Brug kun afspændingsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.

1. Tryk på udløseret (A) for at åbne låget (B).
2. Hæld afspændingsmidlet i kammeret (C), indtil væsken når mærket "FILL".
3. Tør spildt afspændingsmiddel op med en sugende klud, så der ikke dannes for meget skum.
4. Luk låget. Sørg for, at låget låses på plads.

8.3 Sådan fyldes beholderen til vaskemiddel



FORSIGTIG!

Brug kun vaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.

1. Tryk på udløserknappen (B) for at åbne låget (C).
2. Hæld opvaskemidlet i rummet (A). Overskrid ikke "40 max"-mærkningen. Du kan bruge opvaskemiddel i form af tabs, pulver eller gelé.
3. Hvis programmet indeholder en forvaskfase, skal der lægges mindre end

5 g vaskemiddel på den indvendige del af opvaskemaskinens låge.

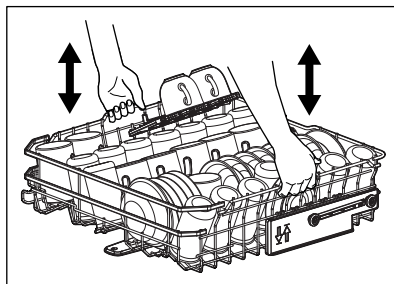
4. Luk låget. Sørg for, at låget låses på plads.

Se producentens anvisninger på produktets emballage for at få oplysninger om dosering af vaskemiddel. Normalt er 20 - 25 ml af gel-vaskemiddel eller 18 g af pulvervaskemiddel tilstrækkeligt til at vaske en fyldning med normalt snavs.

9. PÅFYLDNING AF OPVASKEMASKINEN

- For at opnå de bedste opvaskeresultater skal du arrangere genstande i kurvene som beskrevet i brugervejledningen.
- Fyld opvaskemaskinen til dens fulde kapacitet for at spare vand og energi.
- Overfyld ikke kurvene for at sikre, at opvaskemaskinen fungerer effektivt.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke rører eller dækker hinanden. Kun da kan vandet nå helt ind til tallerkenerne og vaske dem.
- Brug kun maskinen til at vaske genstande, der tåler maskinopvask.
- Vask ikke følgende materialer i opvaskemaskinen: træ, horn, tin, kobber, aluminium, sart porcelæn og ubeskyttet kulstål. Det kan få dem til at revne, blive skæve, misfarvede eller ruste.
- Vask ikke ting i opvaskemaskinen, som kan opsuge vand (svampe, klude).
- Læg hule ting (kopper, glas og pander) med åbningen nedad, så vandet kan løbe ud.
- Sørg for, at glasgenstande ikke rører hinanden.
- Læg lette ting i den øverste kurv. Sørg for, at tingene ikke kan flytte sig frit.
- Læg bestik og små ting i bestikskuffen.
- Sørg for, at spulearmene kan bevæge sig frit, før du starter et program.
- Juster højden på den øverste kurv, så den passer til store tallerkner.

9.1 Sådan justeres højden på øverste kurv



Sådan løftes den øverste kurv

1. Træk kurven ud, indtil den stopper.
2. Løft kurven i den ene eller begge sider, indtil mekanismen låses på plads, og kurven sidder stabilt.

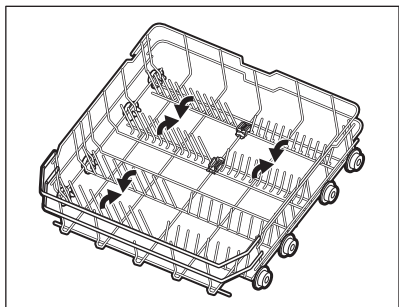
Sådan sænkes den øverste kurv

1. Træk kurven ud, indtil den stopper.
2. Løft kurven en smule i den ene eller begge sider, og tryk den derefter nedad, og lad den falde ned.

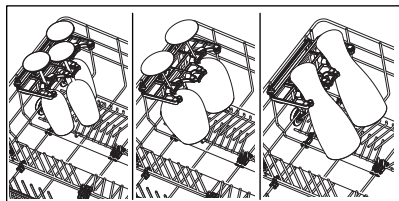
9.2 Opvaskemaskinekurvens funktioner

Nederste kurv

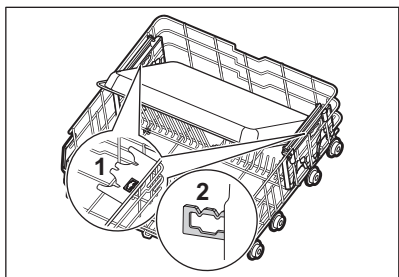
Antallet af foldbare tænder kan variere afhængigt af din opvaskemaskinemodel.



Kurven indeholder holdere med skridsikre gummigreb til vin- og ølglas.

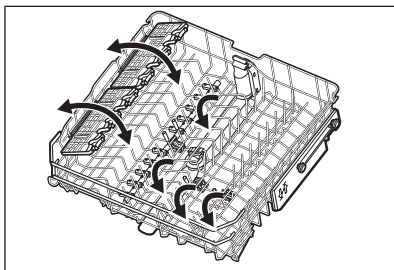


Fold holderne sammen, og løsn bagepladestøtterne.

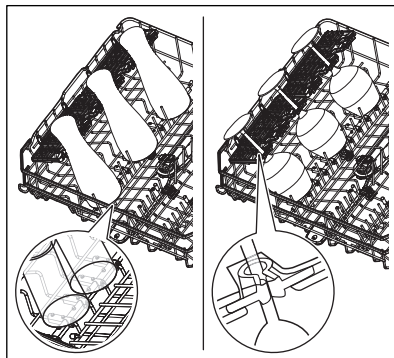


Øverste kurv

Antallet af foldbare tænder kan variere afhængigt af din opvaskemaskinemodel. Hylderne til koppe kan klappes ned for at gøre plads til høje tallerkener.

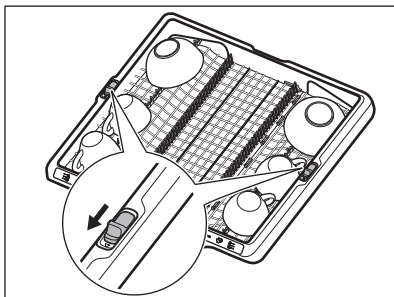


Kophylderne har bløde greb til at holde glasvarer, mens gummiknopperne giver stabilitet.

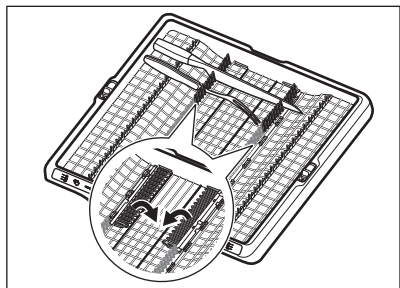


Bestikskuffe

Frigør sideknapperne for at sænke skuffens justerbare sidesektioner. Dette udvider skuffens kapacitet. For at lukke sektionerne skal du skubbe dem opad, indtil du hører et klik.

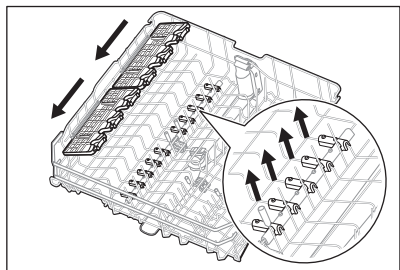


Placer knive og skarpe redskaber i den dertil indrettede holder bagerst i skuffen. Holderen er sammenklappelig.

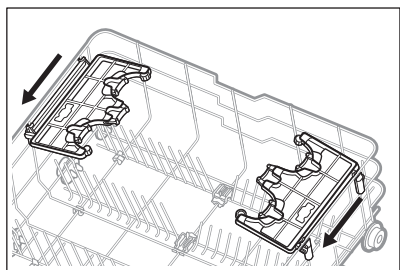


Sådan fjernes tilbehør

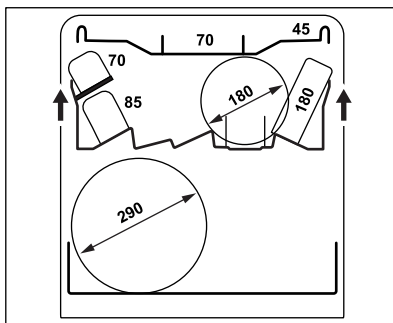
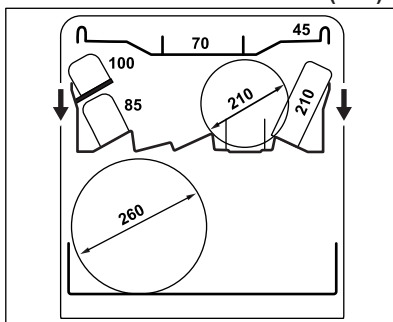
Kophylderne og de bløde greb kan fjernes for at give plads til store genstande.



Holderne kan fjernes, hvis der er behov for mere plads i den nederste kurv.

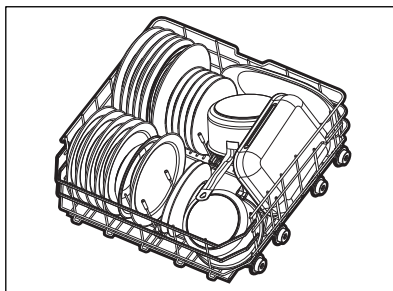


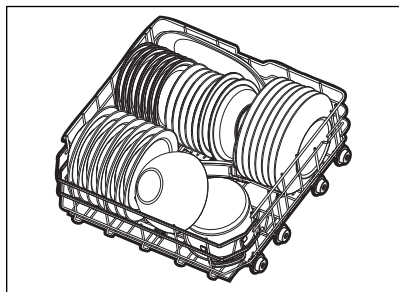
Maksimale tallerkenstørrelser (mm)



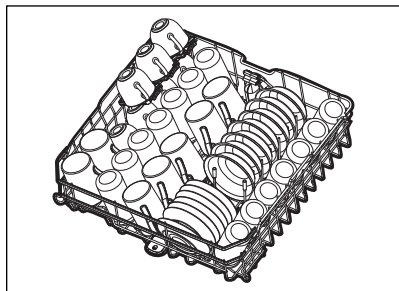
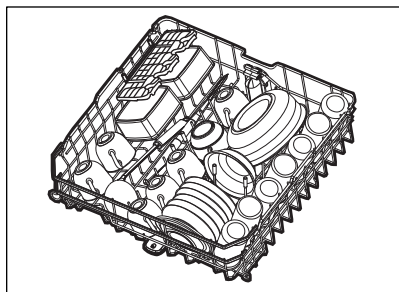
9.3 Eksempler på fyldning af opvaskemaskine

Nederste kurv

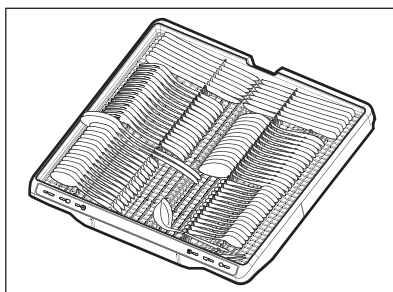
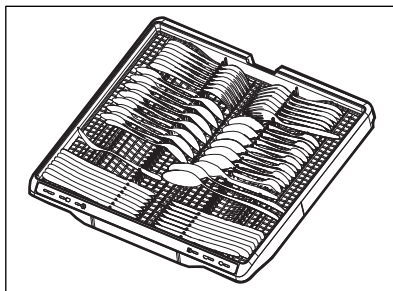




Øverste kurv



Bestikskuffe



10. DAGLIG BRUG

1. Åbn vandhanen.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen, og hold den nede, indtil apparatet tændes.
3. Fyld saltbeholderen, hvis -indikatoren er tændt.
4. Fyld beholderen til afspændingsmiddel, hvis -lampen er tændt.
5. Fyld kurvene.
6. Påfyldning af beholderen til opvaskemiddel.
7. Vælg og start et program.

8. Luk vandhanen, når programmet er færdigt.

10.1 Fjernbetjent start

Funktionen gør det muligt at starte et program fra appen.

Sådan aktiveres fjernstarten:

Kontroller, at -indikatoren er tændt, og at din opvaskemaskine er registreret i app'en. Hvis ikke, henvises der til kapitlet "Trådløs tilslutning".

1. Tryk på og hold Delay-knappen nede i 3 sekunder.

-kontrollampen er slukket, -kontrollampen er tændt.

2. Luk apparatets luge.



Åbning af lågen, mens fjernstarten er aktiveret, deaktiverer denne funktion. Aktivér fjernstarten, før du lukker lågen. Ellers starter vaskeprogrammet straks, når du har lukket lågen. Når du åbner lågen, deaktiverer du ikke den fjernbetjente start, hvis den udskudte start er indstillet.

Sådan deaktiveres fjernstarten

Tryk på Delay i 3 sekunder.

-kontrollampen er slukket.

10.2 Sådan starter du et program fra My Time-valglinjen

1. Skub din finger over My Time-valglinjen for at vælge et passende program. Lampen relateret til programmet er tændt.
2. Aktiver et programtilvalg, hvis det ønskes.
3. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

10.3 Sådan starter du Rinse&Hold programmet

1. Tryk og hold Quick nede i ca. 3 sekunder. -kontrollampen er tændt.
2. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

10.4 Sådan starter du AUTO-programmet

1. Tryk på AUTO.

Lampen relateret til knappen er tændt.

Displayet viser programmets længst mulige varighed.

2. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

Under programmet fungerer sensorerne adskillige gange, og den indledende programvarighed kan blive reduceret.

10.5 Sådan aktiveres et programtilvalg

Der kan kun aktiveres én funktion ad gangen. Aktivér tilvalget, før du starter et program. Du kan ikke aktivere eller deaktivere tilvalget, mens et program kører.

1. Vælg et program fra My Time-valglinjen.
2. Tryk på tilvalgsknappen. Lampen relateret til knappen er tændt.



Aktivering af tilvalgsfunktion øger ofte vandforbruget, energiforbruget samt programvarigheden.

10.6 Sådan kan du udskyde programmets start

1. Vælg et program.
2. Tryk på Delay gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskydelse (1-24 timer).

Lampen relateret til knappen er tændt.

3. Luk apparatets låge for at starte nedtællingen.

Under nedtællingen kan du ikke ændre programmet eller tilvalget. Du kan ændre den udskudte tid i app'en.

Når nedtællingen er færdig, starter programmet.

10.7 Sådan annulleres Udskudt start for programmet

Tryk og hold  nede i ca. 3 sekunder. Apparatet vender tilbage til programvalg. Vælg et program igen.

10.8 Sådan annulleres det igangværende program

Tryk og hold  nede i ca. 3 sekunder. Apparatet vender tilbage til programvalg.



Sørg for, at der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel, inden der startes et nyt program.

10.9 Åbning af lågen, mens produktet er i gang

Hvis du åbner lågen, mens et program er i gang, sættes vaskeprogrammet på pause. Displayet viser den resterende programtid. Programlinjen i bunden af displayet angiver vaskeprogrammets nuværende status. Linjens længde reduceres sammen med programvarigheden. Når lågen er lukket, genoptages opvaskeprogrammet fra det sted, hvor det blev afbrudt.

Hvis du åbner lågen under nedtællingen til udskudt start, sættes nedtællingen på pause. Displayet viser den aktuelle nedtællingsstatus. Når lågen er lukket, genoptages nedtællingen.



Hvis lågen åbnes, mens apparatet er tændt, kan det påvirke energiforbruget og programvarigheden.

10.10 Programslut

Når programmet er færdigt, slukkes opvaskemaskinen automatisk.

Alle knapper er inaktive, bortset fra tænd-/sluk-knappen.

10.11 Automatisk slukning

Denne funktion sparer energi ved at slukke for produktet, når det ikke er i drift. Funktion går automatisk i gang:

- Når programmet er færdigt.
- Efter 10 minutter, hvis der ikke blev startet et program, og der ikke blev trykket på en knap.

11. TIPS OG RÅD

11.1 Generelt

Følg nedenstående tips for at sikre optimale rengørings- og tørreresultater i den daglige brug og for at beskytte miljøet.

- Opvask af tallerkner i opvaskemaskinen som beskrevet i brugervejledningen bruger normalt mindre vand og energi end at vaske tallerkner op i hånden.
- Skyl ikke tallerknerne i hånden i forvejen. Det øger vand- og energiforbruget. Vælg om nødvendigt et program med forskyl.
- Fjern større madrester fra tallerkner og tomme kopper og glas, inden du sætter dem ind i apparatet.
- Vælg program alt efter typen af opvask og graden af snavs.
- For at forhindre ophobning af kalk i apparatet:
 - Påfyld saltbeholderen, når det er nødvendigt.
 - Brug den anbefalede mængde opvaskemiddel og afspændingsmiddel.

- Sørg for, at blødgøringsanlæggets strømniveau passer til vandforsynings hårdhed.
- Følg instruktionerne i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

11.2 Brug af salt, afspændingsmiddel og rengøringsmiddel

- Brug kun salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskine. Andre produkter kan beskadige maskinen.
- I områder med hårdt og meget hårdt vand anbefaler vi at bruge almindeligt opvaskemiddel (pulver, gelé, tabletter uden ekstra midler), afspændingsmiddel og salt separat for at opnå optimale rengørings- og tørreresultater.
- Opvasketabs opløses ikke helt med korte programmer. Det anbefales, at du benytter opvasketabletter til lange programmer for at undgå rester af opvaskemidler på bordservicet.
- Brug altid den rigtige mængde opvaskemiddel. Utilstrækkelig dosering af

opvaskemiddel kan resultere i dårlige opvaskeresultater og filmdannelse eller pletter af hårdt vand på genstande. Brug af for meget opvaskemiddel med blødt eller blødgjort vand resulterer i rester af opvaskemiddel på tallerknerne. Juster mængden af opvaskemiddel baseret på vandets hårdhed. Se vejledningen på pakken med opvaskemiddel.

- Brug altid den rigtige mængde afspændingsmiddel. Utilstrækkelig dosering af afspændingsmiddel forringer tørreresultaterne. Brug af for meget afspændingsmiddel resulterer i blålige lag på genstandene.
- Kontrollér, at blødgøringsniveauet er i orden. Hvis niveauet er for højt, kan den øgede mængde salt i vandet resultere i rust på bestik.

11.3 Gør følgende, hvis du ønsker at holde op med at bruge multitabs

Udfør følgende trin, inden du starter med at bruge separat opvaskemiddel, salt og afspændingsmiddel:

1. Indstil det højeste niveau for blødgøring.
2. Sørg for, at beholderne til salt og afspændingsmiddel er fulde.
3. Start Quick program. Tilføj ikke opvaskemiddel, og fyld ikke service i kurvene.

4. Når programmet er færdigt, skal du justere blødgøring af vand efter vandets hårdhedsgrad i dit område.
5. Juster mængden af afspændingsmiddel.

11.4 Før et program startes

Inden du starter programmet, skal du være sikker på, at:

- Filtrene er rene og korrekt monteret.
- Hætten på saltbeholderen sidder tæt.
- Spulearmene ikke er tilstoppede.
- Der er nok salt og afspændingsmiddel (medmindre du bruger multitabletter).
- Genstandene er lagt korrekt i kurvene.
- Det valgte program passer til opvaskens art og graden af snavs.
- Der anvendes den rette mængde opvaskemiddel.

11.5 Tømning af kurvene

1. Lad servicet køle af, før du tager det ud af maskinen. Varme genstande beskadiges nemt.
2. Tøm først nederste kurv og derefter øverste kurv.



Efter programmet er afsluttet, kan der stadigvæk være vand på apparatets indvendige overflader.

12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Før anden vedligeholdelse end at køre +programmet skal man slukke for apparatet og tage stikket ud af stikkontakten.

Snavsede filtre og tilstoppede spulearme påvirker vaskeresultaterne negativt.

Filtrene er selvrensende og kræver ikke rengøring efter hver brug. Rengør filtrene en gang om ugen. Rengør spulearmene en gang hver anden måned. Hyppigheden af rengøring kan variere afhængigt af, hvor ofte apparatet bruges.

12.1 Sådan starter du + MachineCare-programmet

Før du starter -programmet, skal du rengøre filtre og spulearme.

1. Brug et afkalkningsmiddel eller et rengøringsmiddel, der er udviklet specifikt til opvaskemaskiner. Følg vejledningen på emballagen. Kom ikke tallerkener i kurvene.
 2. Tryk og hold AUTO nede i ca. 3 sekunder.
- +kontrollampen er tændt.
3. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

Når programmet er slut, er kontrollampen slukket.

12.2 Fjernelse af fremmedlegemer

Kontroller filtrene og bundkarret hver gang opvaskemaskinen har været i brug. Fremmedlegemer (f.eks. glasstykker, plastik, knogler eller tandstikker osv.) reducerer opvaskeydelsen og kan forårsage beskadigelse af drænpumpen.

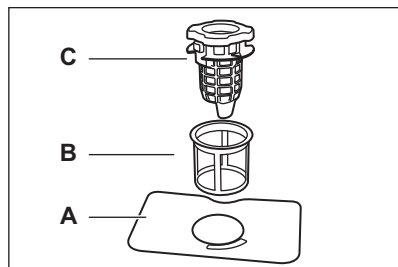
FORSIGTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemerne, bedes du kontakte et autoriseret servicecenter.

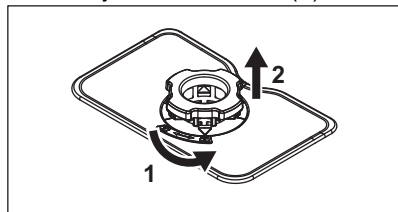
1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapitel.
2. Fjern fremmedlegemer manuelt.
3. Genmonter filtrene som beskrevet i dette kapitel.

12.3 Rengøring af filtrene

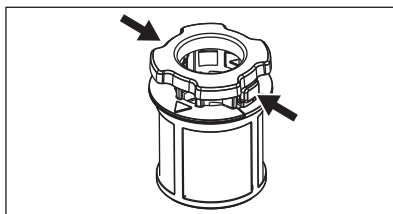
Filtersystemet består af 3 dele.



1. Drej afløbsfilteret (C) mod uret, og løft det. Fjern det flade filter (A).



2. Tryk på de to knapper på afløbsfilteret (C), og fjern det fra finfilteret (B).



3. Vask filtrene.
4. Sørg for, at der ikke er rester af mad eller jord i eller omkring kanten af sumpen.
5. Sæt det flade filter (A) på plads igen.
6. Skub afløbsfilteret (C) ind i de fine filter (B).
7. Sæt det fine filter (B) i det flade filter (A). Drej afløbsfilteret (C) med uret, indtil det låser.

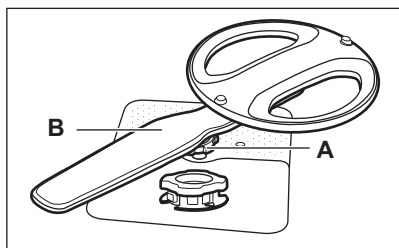
FORSIGTIG!

En forkert placering af filtrene kan medføre dårlige vaskeresultater og beskadigelse af produktet.

12.4 Indvendig rengøring

- Rengør apparatet indvendig med en blød, fugtig klud.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler, skarpe redskaber, stærke kemikalier, skurepulver eller opløsningsmidler.
- Rengør lugen, herunder gummipakningen, en gang om ugen.
- Brug et rengøringsprodukt, der er specifikt beregnet til opvaskemaskiner mindst hver anden måned for at bevare dit apparats ydeevne. Følg omhyggeligt anvisningerne på produktets emballage.
- Start -programmet for at få en optimal opvask.

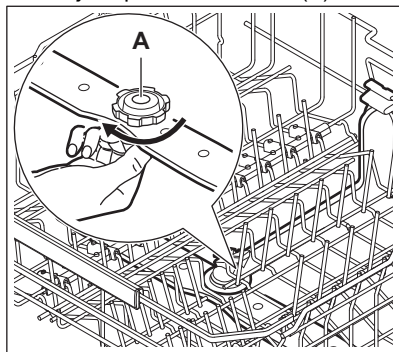
12.5 Rengøring af den nederste spulearm



1. Drej tilspændingsmøtrikken (A) mod uret, og træk spulearmen (B) opad.
2. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne. Lad vandet løbe gennem hullerne for at skylle eventuelt resterende snavs ud.
3. Tryk spulearmen nedad, og drej spændemøtrikken med uret.

12.6 Rengøring af den øverste spulearm

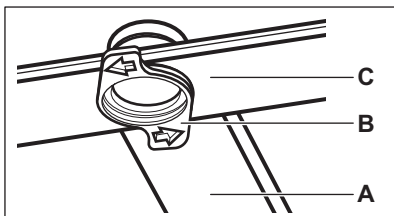
1. Træk den øverste kurv ud.
2. For at frigøre spulearmen fra kurven drejes spændemøtrikken (A) med uret.



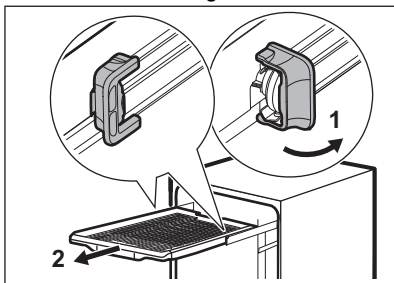
3. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne. Lad vandet løbe gennem hullerne for at skylle eventuelt resterende snavs ud.
4. For at montere spulearmen igen skal du dreje spændemøtrikken mod uret, indtil du hører et klik.

12.7 Rengøring af loftspulearmen

Loftspulearmen er placeret i loftet af apparatet. Spulearmen (C) er installeret i leveringsrøret (A) med monteringsselementet (B).



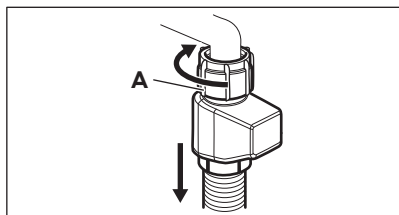
1. Frigør stopperne på glideskinnernes sider i bestikskuffen og træk skuffen ud.



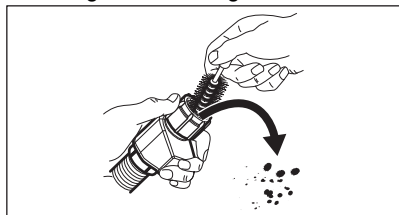
2. Flyt den øvre kurv til det nederste niveau for lettere at nå spulearmen.
3. Drej monteringsselementet (B) mod uret, og træk spulearmen (C) nedad.
4. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne. Lad vandet løbe gennem hullerne for at skylle eventuelt resterende snavs ud.
5. For at installere spulearmen (B) igen skal du indsætte monteringsselementet (C) i spulearmen og fastgøre den i leveringsrøret (A) ved at dreje den med uret. Sørg for at monteringsselementet låses på plads.
6. Installér bestikskuffen på glideskinnerne og bloker stopperne.

12.8 Rengøring af filter til indtagsslange

1. Luk for vandhanen.
2. Drej fastgørelsesselementet (A) med uret. Frakobl slangen.



3. Rengør tilløbsslangens filter.



12.9 Udvendig rengøring

- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud.
- Brug kun et neutralt rengøringsmiddel.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler.

13. FEJLFINDING

Størstedelen af de problemer, der kan opstå, kan løses, uden at det er nødvendigt at kontakte et autoriseret servicecenter. Se tabellen for at få information om mulige problemer.

Ved nogle problemer viser displayet en fejlkode.

Når du har kontrolleret produktet, skal du slukke og tænde for det. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter. Tag stikket ud af stikkontakten, og brug det ikke, før problemet er løst.

Du kan ikke tænde produktet.

- Kontrollér, at elstikket er tilsluttet stikkontakten.
- Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i relæet.

Programmet starter ikke.

- Sørg for, at lågen er lukket.
- Hvis udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.
- Produktet genfylder harpiksen i blødgøringsanlægget. Proceduren varer ca. 5 minutter.

Produktet tager ikke vand ind. i10 eller i11-fejlkode.

- Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen.

- Sørg for, at vandforsyningsens tryk er mellem 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger.
- Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet.
- Kontrollér, at filtret i tilløbsslangen ikke er tilstoppet. Rens filtret om nødvendigt. Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".
- Kontrollér, at tilløbsslangen ikke har et knæk eller er bøjet.

Produktet tømmes ikke for vand. i20 fejlkode.

- Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet.
- Kontrollér, at det indvendige filtersystem ikke er tilstoppet.
- Kontrollér, at afløbsslangen ikke har et knæk eller er bøjet.

Fejl i afløbspumpen. i23 fejlkode.

- Afløbspumpens dæksel er løst eller mangler. Efterse dækslet. Se vejledningen til rengøring af afløbspumpen, som findes senere i dette kapitel, for placering af dækslet.

Fejl i afløbspumpen. i24 fejlkode.

- Afløbspumpen er blokeret af et fremmedlegeme. Se anvisningerne til rengøring af afløbspumpen, som findes senere i dette kapitel.

Fejl i afløbspumpen. Displayet viser i28-fejlkode.

- Luk for vandhanen, og kontakt et autoriseret servicecenter.

Overløbssikringen er aktiveret. Displayet viser i30-fejlkode.

- Luk for vandhanen.
- Sørg for, at produktet er installeret korrekt.
- Sørg for, at kurvene er fyldt, som anvist i brugervejledningen.

Fejl i vaskepumpen. i51 - i59 fejlkode.

- Sluk for produktet, og tænd igen.

Vandtemperaturen inde i produktet er for høj, eller der opstod en fejl i temperatursensoren. i61 eller i69-fejlkode.

- Kontrollér, at indløbsvandets temperatur ikke overstiger 60°C.
- Sluk for produktet, og tænd igen.

Teknisk funktionsfejl i produktet. iC0 - iC5 fejlkode.

- Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.

Vandniveauet i produktet er for højt. iF1 fejlkode.

- Sluk for produktet, og tænd igen.
- Kontrollér, at filtrene er rene.
- Kontrollér, at udløbsslangen er installeret i korrekt højde over gulvet. Se installationsvejledningen.

Produktet stopper og starter flere gange under drift.

- Det er normalt. Det giver optimale rengøringsresultater og energibesparelser.

Programmet varer for længe.

- Hvis udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.
- Aktivering af tilvalg til programmer kan forlænge programmets varighed.

Den viste programvarighed er forskellig fra varigheden i tabellen over forbrugsværdier.

- Programmets varighed kan variere, afhængigt af vandets tryk og temperatur, udsving i strømforsyningen, tilvalg, antal af tallerkener og graden af snavs.

Den resterende tid på displayet øges og springer næsten til slutningen af programmet.

- Dette er ikke en fejl. Produktet fungerer korrekt.

Lille lækage fra lågen.

- Produktet står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).

Lågen er svær at lukke.

- Produktet står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).
- Dele af servicet stikker ud fra kurvene.

Lågen åbner under vaskecyklussen.

- AirDry-funktionen er aktiveret for at forbedre tørreresultaterne og samtidig spare energi. Se Indstillingerkapitlet "" for at deaktivere funktionen.

Raslende eller bankende lyde inde fra produktet.

- Servicet er ikke fordelt korrekt i kurvene. Se kapitlet "Påfyldning af opvaskemaskinen".
- Sørg for, at spulearmene kan rotere frit.

Apparatet udløser kredsløbsafbryderen.

- Strømstyrken er utilstrækkelig til at forsyne alle produkter i brug samtidigt. Kontrollér kontaktens strømstyrke og relæets kapacitet, eller sluk for en af de anvendte produkter.
- Intern elektrisk fejl i produktet. Kontakt et autoriseret servicecenter.

Produktet er tændt men virker ikke.

Displayet viser Power Fail.

- Strømforsyningen er uden for driftsområdet. Vaskeprogrammet afbrydes midlertidigt og fortsætter automatisk, når strømmen genoprettes.

Produktet slukker under drift.

- Fuld strømafbrydelse. Vaskeprogrammet afbrydes midlertidigt og fortsætter automatisk, når strømmen genoprettes.

Displayet viser Updating. Kun tænd/sluk-knappen er aktiv.

- Produktet downloader og installerer automatisk firmwareopdatering, når den er tilgængelig. Displayet viser Updating i hele opdateringsprocessen. Vent på, at processen er færdig. Hvis du afbryder opdateringen ved at slukke for produktet,

fortsætter den, når du tænder igen. Firmwareopdateringen ændrer ikke produktets deklarationsværdier for ydeevne.

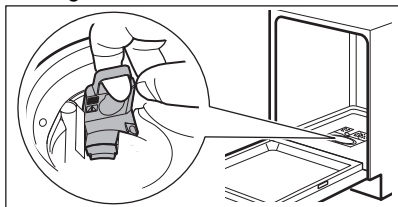
13.1 Rengøring af afløbspumpen

Hvis displayet viser i24, skal afløbspumpen rengøres.

FORSIGTIG!

Vær forsigtig ved rengøring, da afløbspumpen kan indeholde skarpe rester som f.eks. glas.

1. Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Fjern filtersystemet.
3. Fjern eventuelt resterende vand med en svamp.
4. Træk plastikdækslet i en vinkel med fingeren.



5. Fjern forsigtigt eventuelle fremmedlegemer fra pumpehjulet og det omkringliggende område.
6. Sæt plastikdækslet på plads igen. Sørg for, at den ikke er løs.
7. Installer filtersystemet, og tilslut apparatet.

13.2 Opvaske- og tørreresultaterne er ikke tilfredsstillende

Dårlige opvaskeresultater.

- Se kapitlet "Råd og tips".
- Brug et mere intensivt vaskeprogram.
- Rengør spulearmens dyser og filtre. Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".
- Vaskemidlets kvalitet kan være årsagen. Prøv et andet opvaskemiddel.

Dårlige tørreresultater.

- Se kapitlet "Råd og tips".
- Servicet blev efterladt for længe i den lukkede maskine. Aktiver tilvalget AirDry for at indstille den automatiske åbning af lågen og for at forbedre tørringen.

- Tag kun opvaskemaskinen ud, når programmet er færdigt, og displayet viser 0:00.
- Der er ikke noget afspændingsmiddel, eller doseringen er ikke tilstrækkelig. Fyld beholderen til afspændingsmiddel, eller indstil doseringen til et højere niveau (hvis det er nødvendigt).
- Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen.
- Brug altid afspændingsmiddel, selv med multitabs.
- Det kan være nødvendigt at tørre plastikgenstande med et viskestykke.
- Quick-programmet har ingen tørrefase. Vælg et andet program.
- Vanddråber fra den øverste kurv faldt på den nederste kurv. Tag først den nederste kurv ud, og derefter den øverste kurv.

Hvide striber på glas og retter.

- Der er for meget opvaskemiddel. Reducer mængden.

Blå lag på glas og retter.

- Der afgives for meget afspændingsmiddel. Juster doseringen til et lavere niveau.

Pletter og tørre vanddråber på glas og tallerkener.

- Der afgives ikke tilstrækkeligt afspændingsmiddel. Juster doseringen til et højere niveau.
- Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen. Prøv et andet afspændingsmiddel.
- Se kapitlet "Påfyldning af opvaskemaskinen".

Maskinens inderside er våd.

- Det er ikke en fejl i maskinen. Fugt kondenserer på maskinens sider.

Usædvanligt skum under opvask.

- Brug opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.
- Brug et opvaskemiddel fra en anden producent.
- Forskyl ikke servicet under rindende vand.

Spor af rust på bestik.

- Der er for meget salt i det vand, der bruges til opvask. Juster niveauet af blødgøring. Når saltbeholderen er fyldt, skal du altid fjerne det spildte salt.
- Rusting elementer og rustfrit stål bestik blev placeret sammen. Anbring ikke disse genstande tæt på hinanden.

Rester af vaskemiddel i dispenseren ved afslutningen af programmet.

- Vand kan ikke skylle opvaskemiddel væk fra beholderen. Sørg for, at spulearmene ikke er blokeret eller tilstoppet.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke forhindrer låget på beholderen til opvaskemiddel i at åbne.

Lugte i maskinen.

- Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".
- Start  program med et afkalkningsmiddel eller et rengøringsprodukt beregnet til opvaskemaskiner.

Kalkaflejringer på servicet, på karret og på lågens inderside.

- Vandet fra hanen er hårdt. Brug salt og indstil regenerering af vandets blødgøringsanlæg, selv når der anvendes multitabs. Se afsnittet om blødgøring af vand i kapitlet "Indstillinger".
- Saltniveauet er lavt. Fyld saltbeholderen, hvis saltlampen er tændt.
- Hætten på saltbeholderen er løs. Efterse hætten.
- Start  program med et afkalkningsmiddel eller et rengøringsprodukt beregnet til opvaskemaskiner.
- Hvis der er kalkaflejringer, skal produktet rengøres med et passende rengøringsmiddel.
- Prøv et andet opvaskemiddel.
- Kontakt producenten af opvaskemidlet.

Mat, affarvet eller krakeleret service.

- Sørg for, at kun service, der kan tåle maskinvask, vaskes i maskinen.
- Fyld og tøm kurven forsigtigt. Se kapitlet "Påfyldning af opvaskemaskinen".
- Placer de sarte ting i øverste kurv.
- Aktivér tilvalgsfunktion GlassCare for at sikre særlig pleje af glas og sarte genstande.

Se kapitlerne "Før første anvendelse", "Påfyldning af opvaskemaskinen", Daglig brug" eller "Råd og tips" for andre mulige årsager.

13.3 Problemer med trådløs forbindelse

Aktivering af trådløs forbindelse lykkes ikke.

- Forkert ID eller adgangskode til trådløst netværk. Annuller opsætningen og start den igen for at indtaste de korrekte brugeroplysninger. Se kapitlet "Trådløs tilslutning".
- Der er problemer med det trådløse netværkssignal. Kontrollér dit trådløse netværk og router. Genstart routeren.
- Det trådløse netværkssignal er svagt. For at bekræfte dette skal du tilslutte din mobilenhed og opvaskemaskinen til det samme netværk i samme rum. Hvis det ikke lykkes, skal du flytte routeren tættere på opvaskemaskinen.
- Det trådløse signal bliver afbrudt af et mikrobølgeapparat i nærheden af opvaskemaskinen. Sluk for mikrobølgeovnen.
- Kontakt din udbyder af trådløst netværk, hvis der er yderligere problemer med netværket.

App'en kan ikke oprette forbindelse til opvaskemaskinen.

- Der er problemer med det trådløse netværkssignal. Kontrollér dit trådløse netværk og router. Genstart routeren.
- Kontrollér, om din mobile enhed er tilsluttet netværket.
- Der er installeret en ny router, eller routerkonfigurationen er ændret. Konfigurer opvaskemaskinen og den mobile enhed igen. Se kapitlet "Trådløs tilslutning".
- Kontakt din udbyder af trådløst netværk, hvis der er yderligere problemer med netværket.

App'en kan ikke oprette forbindelse til opvaskemaskinen via andet netværk end dit trådløse hjemmenetværk. Wi-Fi-kontrollampen blinker.

- Forbindelsen til skyen går tabt. Vent på, at forbindelsen gendannes.

App'en kan ikke oprette forbindelse til opvaskemaskinen.

- Det trådløse signal bliver afbrudt af et mikrobølgeapparat i nærheden af opvaskemaskinen. Sluk for mikrobølgeovnen. Undgå at bruge

mikrobølgeovnen og fjernbetjent start på samme tid.

- Det trådløse netværkssignal er svagt. Flyt routeren så tæt på opvaskemaskinen som

muligt, eller overvej at købe en forlænger af trådløs rækkevidde.

14. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde/højde/dybde (mm)	596 / 815 - 895 / 560
El-forbindelse ¹⁾	Spænding (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 - 60
Vandforsyningstryk	Min./maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vandforsyning	Koldt vand eller varmt vand (°C) ²⁾	min. 5 - maks. 60
Kapacitet	Antal kuverter	14

¹⁾ Se typeskiltet for andre værdier.

²⁾ Hvis det varme vand leveres af alternativ energikilde (f.eks. solfangere), bruges tilslutning til varmt vand for at spare på energien.

14.1 Link til EU EPREL-databasen

QR-koden på energimærket forsynet, der følger med produktet, indeholder et weblink til registreringen af dette produkt i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt.

Det er også muligt at finde oplysninger relateret til produktets ydeevne i EU EPREL-databasen ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på produktets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse".

15. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Læg emballagen i relevante beholdere for at genbruge den. Hjælper med at beskytte miljøet og folkesundheden ved at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf ikke apparater, der er markeret med

symbolet  med husholdningsaffaldet. Returnér produktet til din lokale genbrugsplads eller kontakt dit kommunale kontor.

Velkommen til AEG! Takk for at du valgte produktet vårt.



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:

www.aeg.com/support

Med forbehold om endringer.

INNHold

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	28
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	30
3. PRODUKTBEKRIVELSE	31
4. BETJENINGSPANEL.....	32
5. PROGRAMMER OG ALTERNATIVER.....	33
6. INNSTILLINGER.....	35
7. TRÅDLØS TILKOBLING.....	37
8. FØR FØRSTEGANGS BRUK.....	37
9. SETTE INN I OPPVASKMASKINEN.....	39
10. DAGLIG BRUK.....	42
11. RÅD OG TIPS.....	44
12. STELL OG RENGJØRING.....	45
13. FEILSØKING.....	47
14. TEKNISKE DATA.....	51
15. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	51

1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les nøye gjennom de vedlagte instruksjonene før du monterer og bruker produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Instruksjonene må alltid oppbevares på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig behov.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn under 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.

- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Oppbevar vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun beregnet for rengjøring av servise for husholdninger.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs i ett hjem.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, gjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruk for husholdningsrom.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Driftsvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Overhold maksimalt antall 14 kuverter.
- For å unngå snublefare må døren til produktet ikke stå i åpen posisjon.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.
- ADVARSEL: Kniver og andre redskaper med skarpe spisser må plasseres i kurven med spissen ned eller legges vannrett i kurven.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre produktet.
- Hvis produktet har ventilasjonsåpninger i bunnen, må de ikke blokkeres av f.eks. et teppe.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med de nye medfølgende slangesettet. Gamle slanger må ikke brukes på nytt.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering

ADVARSEL!

Installering må kun foretas av en kvalifisert person.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg de medfølgende installasjonsinstruksjonene.
- Vær forsiktig når du flytter produktet, da det er tungt. Bruk alltid vernehansker og sikkert fotføy.
- Ikke monter eller bruk produktet i temperaturer under 0 °C.
- Monter produktet på et trygt og egnet sted som oppfyller monteringskrav.
- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget enhet med hensyn til sikkerhet.
- Hvis møbelpanelet ikke er påmontert, kan døren lukkes uventet. Åpne døren til produktet forsiktig for å unngå fare for skade. Etter montering må du kontrollere at plastdekslene er låst på plass. Skade eller fjerning av plastdekslene på sidene av døren kan påvirke funksjonaliteten til produktet og gi risiko for skade. Hvis plastdekselet er skadet, kontakt det autoriserte servicesenteret for utskifting.

2.2 Elektrisk tilkobling

ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- ADVARSEL: Dette produktet er konstruert for å monteres / kobles til en jordingstilkobling i bygningen.
- Kontroller at parametrene for typeskiltet er kompatible med nettstrømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordat stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Unngå skade på støpselet og strømledningen. Kontakt vårt autoriserte servicesenter hvis det er nødvendig med en erstatning.
- Sett ikke støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført.

- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

2.3 Vanntilkobling

ADVARSEL!

Det er fare for elektrisk støt.

- Ikke påfør skade på vannslangene.
- Før du kobler til nye rør, rør ubrukt i lang tid, etter reparasjoner eller installasjon av nye enheter (f.eks. vannmålere), la vannet renne til det er klart.
- Se etter vannlekkasjer under og etter første gangs bruk.
- Kun gyldig for Tyskland: Se kapittelet «Rückschlagventil» i den tyske bruksanvisningen før installering.
- Hvis vanninntaksslangen er defekt, må du umiddelbart stenge vannkranen og trekke ut støpselet. Kontakt det autoriserte servicesenteret for å erstatte vanninntaksslangen.
- Elektrisk strømtap deaktiverer vannbeskyttelsessystemet og øker risikoen for oversvømmelse.
- Vanninntaksslangen har en sikkerhetsventil og en hylse med en indre strømkabel.

2.4 Bruk

- Hold brennbare produkter eller gjenstander våte med brennbare produkter unna apparatet.
- Oppvaskmidler er farlig. Følg sikkerhetsanvisningene på vaskemiddelpakken.
- Ikke drikk og lek med vann i produktet.
- Vent til programmet er ferdig med å fjerne skåler, da vaskemiddel kan forbli på skåler.
- Ikke oppbevar gjenstander eller påfør trykk på den åpne døren til produktet.
- Produktet kan slippe ut varm damp hvis du åpner døren mens et program er i bruk.

2.5 Innvendig lys

ADVARSEL!

Skaderisiko.

- Dette produktet har en intern lampe som slås på når du åpner døren eller slår på produktet mens døren er åpen. Lampen slås av når du lukker døren, slår av produktet eller automatisk etter en stund.
- Ta kontakt med servicesenteret for å bytte ut innvendig belysning.

2.6 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Selvreparasjon eller ikke-profesjonell reparasjon kan være utrygt, og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelig i minst 7 år etter at modellen er blitt avviklet: motor, sirkulasjons- og avløpspumpe, varmeelementer, inkludert varmepumper, rørledninger og tilhørende utstyr inkludert slanger, ventiler, filtre og aquastopper, strukturelle og indre deler relatert til dørenheter, kretskort, elektroniske skjermer, trykkbrytere, termostater og sensorer, programvare og fastvare inkludert nullstillingsprogramvare.

Følgende reservedeler vil være tilgjengelige i minst 10 år etter at modellen er avviklet: dørhengsel og tetninger, andre tetninger, spylearm, avløpsfiltre, innvendige stativer og periferutstyr i plastikk slik som kurver og lokk. Varigheten kan være lengre i ditt land. For mer informasjon, besøk vår hjemmeside.

- Noen reservedeler er kun tilgjengelige for profesjonelle reparatører og er kanskje ikke relevante for modellen.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.7 Avfallsbehandling

ADVARSEL!

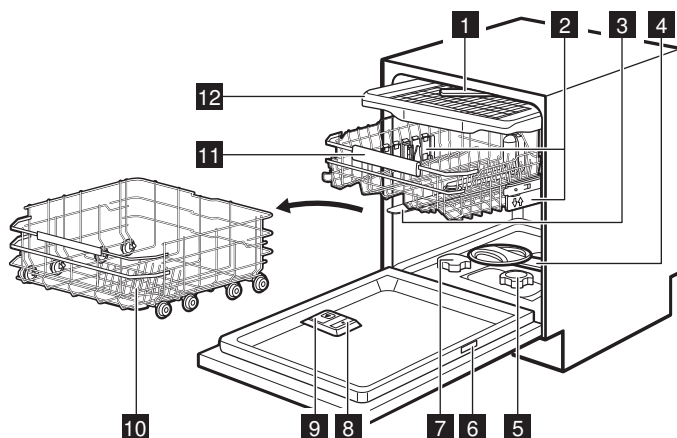
Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

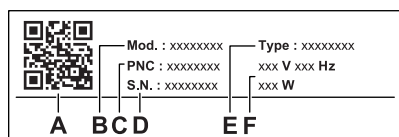
3. PRODUKTBESKRIVELSE

- 1 Topp spylearm
- 2 Høydejusterere for kurv
- 3 Øvre spylearm
- 4 Nedre spylearm
- 5 Filtre
- 6 Typeskilt
- 7 Saltbeholder

- 8 Skyllemiddelbeholder
- 9 Oppvaskmiddelbeholder
- 10 Nedre kurv
- 11 Øvre kurv
- 12 Bestikkskuff



3.1 Typeskilt



- A. QR-kode
- B. Modellnavn
- C. Produktnummer
- D. Serienummer
- E. Produkttype
- F. Elektriske klassifiseringer

QR-koden kan brukes på to måter.

Skann QR-koden med kameraet på mobilenheten din for å åpne appsidene i appbutikken. Installer appen.

Skann QR-koden med skanneren i appen for å koble sammen oppvaskmaskinen med mobilen din.

3.2 TimeOnFloor

Funksjonen viser følgende informasjon på gulvet under produktets dør:

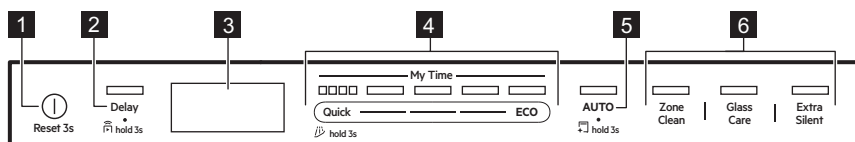
- Gjenværende tid når programmet starter.
- 0:00 og CLEAN når programmet er ferdig.
- DELAY og nedtellingen når utsatt start begynner.
- En feilkode når produktet svikter.



Når AirDry-funksjonen åpner døren, er TimeOnFloor-funksjonen av. Se på betjeningspanelet for å sjekke gjenværende tid for programmet som kjører.

4. BETJENINGSPANEL

- 1 På/Av-knapp / Reset knapp
- 2 Knapp for utsatt start / knapp for Fjernstart
- 3 Display
- 4 Valglinje for My Time-program
- 5 AUTO-programknapp / MachineCare-programknapp
- 6 Knapper for programalternativer



4.1 Indikatorer på displayet

Energimeter angir energieffektiviteten til det valgte programmet og tilvalget. Jo flere linjer som er tent, desto lavere strømforbruk. Den er av med Quick-, Rinse&Hold- og MachineCare-programmer.

ECO Den er på når du velger ECO-programmet. Referer til kapittelet «Programmer og alternativer».

Den tennes når skyllemiddelbeholderen er tom. Referer til kapittelet «Før førstegangs bruk».

Den tennes når saltbeholderen er tom. Referer til kapittelet «Før førstegangs bruk».

Den er på når du aktiverer den trådløse forbindelsen. Jo svakere Wi-Fi-signalet er, desto mindre er indikatoren. Referer til kapittelet «Trådløs tilkobling».

Den er på når Wi-Fi-signalet går tapt. Referer til kapittelet «Feilsøking».

Den er på når du aktiverer funksjonen Fjernstart. Referer til kapittelet «Daglig bruk».

Den tennes når du velger et program med tørkefase. Referer til kapittelet «Programmer og alternativer».

Den tennes når du velger et program uten tørkefase. Referer til kapittelet «Programmer og alternativer».

Den er på når du velger Rinse&Hold-programmet. Referer til kapittelet «Programmer og alternativer».

Den er på når du må kjøre MachineCare-programmet og når du starter det. Se kapittelet «Stell og rengjøring».

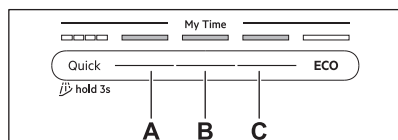
Den er på når du angir utsatt start. Referer til kapittelet «Daglig bruk».

Den blinker når du stanser en vaskesyklus midlertidig, eller teller ned utsettelsen ved å åpne døren. Referer til kapittelet «Daglig bruk».

Feilindikatorer vises sammen med feilkoder når produktet svikter. Se kapittelet «Feilsøking» for feilkoder.

5. PROGRAMMER OG ALTERNATIVER

5.1 Oppvaskprogrammer



Quick

For servise og bestikk med ferskt smuss. Faser: oppvask ved 60°C, skylling ved 50°C, AirDry. Programmet inkluderer ikke tørking eller utslipp av skyllemiddel. La gjenstandene stå i oppvaskmaskinen med døren åpen slik at de kan lufttørke.

A. 1h00m

For servise og bestikk med ferskt, lett tørket smuss. Faser: oppvask ved 65°C, mellomskylling, sluttskylling ved 55°C, tørking, AirDry.

B. 1h30m

For servise, bestikk, gryter og panner med normalt, lett tørket smuss. Faser: oppvask ved 65°C, mellomskylling, sluttskylling ved 60°C, tørking, AirDry.

C. 2h00m

For servise, bestikk, gryter og panner med normalt, tørket smuss. Faser: oppvask ved 65°C, mellomskylling, sluttskylling ved 55°C, tørking, AirDry.

ECO

Dette programmet gir deg mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent servise, bestikk, gryter og panner. Faser: forvask, oppvask på 50°C, mellomskylling, sluttskylking ved 40°C, tørking, AirDry. Dette er standardprogrammet for testinstitutter. Dette programmet brukes til å vurdere samsvar med Ecodesign Commission forordning (EU) 2019/2022.

AUTO

For servise, bestikk, gryter og panner med alle grader av smuss. Faser: forvask, oppvask på 55°C, mellomskylling, sluttskylking ved 55-60°C, tørking, AirDry, Denne smarte syklusen registrerer oppvaskmengde og smussnivå. Den justerer automatisk oppvasktemperaturen, varigheten og vannmengden for optimale rengjørings- og tørkeresultater.

5.2 Spesialprogrammer

Rinse&Hold

Programmet skyller oppvask som skal vaskes senere. Ikke bruk oppvaskmiddel med dette programmet. Referer til kapittelet «Daglig bruk».

MachineCare

Programmet rengjør produktets interiør på 65°C, og fjerner effektivt kalk og fettoppbygging for å opprettholde god ytelse over tid. Referer til kapittelet «Stell og rengjøring».

5.3 Programalternativer

ZoneClean

Tilvalget skaper to rengjøringssoner. Den nedre kurven bruker maksimalt vanntrykk for dypvask av gryter og panner. Den øvre kurven bruker mindre trykk for å rengjøre ømfintlige gjenstander. Tilvalget påvirker ikke vann- og energiforbruk. Gjelder for Quick, 1h00m-, 1h30m- og 2h00m-programmer.

GlassCare

Tilvalget beskytter ømfintlige gjenstander, spesielt glass, ved å forhindre raske temperaturendringer. Tilvalget begrenser oppvasktemperaturen til 45°C for å sikre skånsom, men effektiv rengjøring. Gjelder for

Quick, 1h00m-, 1h30m- og 2h00m-programmer.

ExtraSilent

Tilvalget reduserer hastigheten på vaskepumpen for å minimere støyen som genereres av produktet. Oppvaskvarigheten forlenges for å opprettholde rengjøringseffektiviteten. Gjelder for 1h30m, 2h00m, ECO-programmer.

5.4 Tillegg i appen

Koble oppvaskmaskinen til appen for å få tilgang til flere oppvaskalternativer. Referer til kapittelet «Trådløs tilkobling».

5.5 Forbruksverdier

A - program, **B** - vann (l), **C** - energi (kWh), **D** - varighet (min).

A	B	C	D
Quick	8.5	0.475	30
Rinse&Hold	4.0	0.150	15
1h00m	10.5	1.000	60
1h30m	10.5	1.000	90
2h00m	10.5	0.900	120
ECO	8.4	0.488	310
AUTO	12.5	1.000	180
MachineCare	10.0	0.575	60

Vanntrykk og -temperatur, variasjoner i strømtilførsel samt tilvalg, mengden oppvask som er satt inn og hvor tilsmusset den er kan endre verdiene.

Verdiene for andre programmer enn ECO er bare veiledende.

5.6 Informasjon for testinstitutter

For all nødvendig informasjon om hvordan du utfører ytelsestester (i henhold til: EN60436), send en e-post til:

info.test@dishwasher-production.com

Inkluder produktnummerkoden (PNC) fra typeskiltet i forespørselen din.

For andre spørsmål vedrørende oppvaskmaskinen, se serviceboken som fulgte med apparatet.

6. INNSTILLINGER

6.1 Oversikt over innstillinger

Språk

Still inn det foretrukne språket. Standard: Engelsk.

WiFi

Velg PÅ for å aktivere eller AV for å deaktivere den trådløse tilkoblingen. Hvis oppvaskmaskinen er koblet til et trådløst nettverk, kan du sjekke IP- og MAC-adressene her, samt tilbakestille nettskyløstmasjonen. Referer til kapittelet «Trådløs tilkobling».

Glem nettverk

Velg JA for å tilbakestille nettskyløstmasjonen. Velg NEI for å avslutte. Referer til kapittelet «Trådløs tilkobling».

Vannhardhet

Still inn nivået på vannmykneren (1-10) basert på vannhardheten. Standard: 5.¹⁾

Skyllemiddelnivå

Juster nivået på skyllemiddelet (0-8). Standard: 8.¹⁾

Lysstyrke

Juster lysstyrken for skjermen (0-9).

AirDry

Velg PÅ for å aktivere eller AV for å deaktivere AirDry-funksjonen. Standard: PÅ.¹⁾

Tastelyder

Velg PÅ for å aktivere eller AV for å deaktivere knappelyden når du trykker på . Standard: PÅ.

TimeOnFloor

Velg PÅ for å aktivere eller AV for å deaktivere TimeOnFloor-funksjonen. Standard: PÅ.

Sluttlyd

Velg PÅ for å aktivere eller AV for å deaktivere lydsignalet for slutten av et program. Standard: AV.

Timebruk

Kontroller de totale timene med bruk av oppvaskmaskinen. Telleren stopper ved 65535.

PNC-nummer

Sjekk apparatkoden.PNC Oppgi nummeret når du kontakter et autorisert servicesenter.

Tilbakestill innstillinger

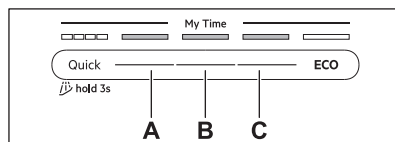
Velg JA for å tilbakestille produktet til fabrikkinnstillingene. Innstillingen tilbakestiller ikke timebruken. Innstillingen tilbakestiller ikke oppsettet av den trådløse tilkoblingen. Velg NEI for å avslutte.

Endre innstillingene i innstillingsmodus eller i appen.

6.2 Innstillingsmodus

Slik navigerer du i innstillingsmodus

Bruk My Time-valglinjen for å navigere i innstillingsmodus.



A. Forrige-knapp

B. OK-knapp

C. Neste-knapp

Bruk Forrige og Neste for å veksle mellom innstillingene og for å endre verdien. Bruk OK for å angi den valgte innstillingen og for å bekrefte endringen av verdien.

Slik går du inn i innstillingsmodus

Du kan gå inn i innstillingsmodus før du starter et program. Du kan ikke gå inn i innstillingsmodus mens programmet kjører.

Trykk og hold inne ECO og AUTO samtidig i ca. 3 sekunder.

¹⁾ Se mer informasjon senere i dette kapittelet.

Lysene relatert til knappene Forrige, OK og Neste er på. Displayet viser den første tilgjengelige innstillingen.

Slik endrer du en innstilling

Påse at produktet er i innstillingsmodus.

- 1. Trykk på Forrige eller Neste for å velge en innstilling.
Displayet viser navnet til innstillingen og dens nåværende verdi.
- 2. Trykk på OK for å angi innstillingen.
Displayet viser tilgjengelige verdier.
- 3. Trykk på Forrige eller Neste for å endre verdien.
- 4. Trykk på OK for å bekrefte innstillingen.
Innstillingen lagres. Produktet går tilbake til listen for innstillinger.
- 5. Trykk og hold ECO og AUTO nede i omtrent tre sekunder for å avslutte innstillingsmodus.

Produktet går tilbake til programvalget. Lagrede innstillinger forblir gyldige til du endrer dem igjen.

6.3 Vannmykner

Vannmykneren fjerner mineraler fra vanntilførselen, som ellers ville ha negativ effekt på vaskeresultatene og produktet.

Jo høyere dette mineralinnholdet er, jo hardere er vannet. Vannhardheten måles i ekvivalensskalaer.

Vannmyknernivået skal justeres i henhold til vannhardheten på vannforsyningen din. Justeringen er nødvendig uavhengig av hvilken vaskemiddeltype som brukes for å sikre gode oppvaskresultater og for å holde saltindikatoren aktiv. Det lokale vannverket ditt kan gi deg råd om vannhardhet i området ditt.



Multi-tabletter med salt er ikke effektive nok til å mykne hardt vann.

Vannhardhet

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L1)
47-50	84-90	8.4-9.0	835-904	58-63	10
43-46	76-83	7.6-8.3	755-834	53-57	9
37-42	65-75	6.5-7.5	645-754	46-52	8
29-36	51-64	5.1-6.4	505-644	36-45	7
23-28	40-50	4.0-5.0	395-504	28-35	6
19-22	33-39	3.3-3.9	325-394	23-27	5
15-18	26-32	2.6-3.2	255-324	18-22	4
11-14	19-25	1.9-2.5	185-254	13-17	3
4-10	7-18	0.7-1.8	70-184	5-12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

1) Vannmyknernivå

Vannmykneren gjennomgår en automatisk regenereringsprosess. 2)

6.4 Skyllemiddelnivå

Skyllemiddel forbedrer tørkeresultatene. Det frigjøres automatisk under den varme skyllefasen. Du kan stille inn mengden skyllemiddel som slippes ut.

Når skyllemiddelbeholderen er tom, lyser  indikatoren for å varsle om at det må fylles på skyllemiddel. Dersom tørkeresultatene er tilfredsstillende når du kun bruker multi-tabletter, kan du deaktivere dispenseren og indikatoren. Bruk imidlertid alltid skyllemiddel for den beste tørkeytelsen, og la skyllemiddelindikatoren være aktiv.

2) For riktig vannmyknerdrift må harpiksen til myknerenheten regenereres regelmessig. Denne prosessen er automatisk og er del av den normale driften til oppvaskmaskinen. Hyppigheten av regenerering avhenger av innstillingen for vannmyknernivå. Jo høyere nivå, jo hyppigere regenerering. Ved høye nivåer skjer regenerering to ganger i en syklus: under oppvask og etter den siste skyllingen. Ved lavere nivåer skjer regenerering kun etter den siste skyllingen. Skyllingen med mykner skjer i begynnelsen av den påfølgende syklusen. På høye nivåer skjer den også på slutten av oppvasken. Skyllingen av mykneren ender med en fullstendig drenering. Regenereringen øker programmets varighet med maksimalt 5 min, vannforbruket med maksimalt 4 l, og energiforbruket med 2 Wt. Under gjeldende standard laboratorieforhold med vannhardhet 2.5 mmol/l (vannmykner: nivå 3), vil regenereringen skje hver 62l. av brukt vann. Vanntrykk, vanntemperatur og variasjoner i hovedstrømforsyningen kan endre verdiene.

Sett skyllemiddennivået til 0 for å deaktivere skyllemiddeldispenseren og indikatoren.

6.5 AirDry

AirDry forbedrer tørkeresultatene med lavt energiforbruk. Døren åpner seg automatisk under tørkesyklusen og blir stående åpen. Deaktivering av funksjonen kan redusere tørkeytelsen.

AirDry aktiveres automatisk på alle programmene, bortsett fra .

Når døren åpnes, viser displayet gjenværende tid for programmet som kjører.

Tørkefasens varighet og dørens åpningstid varierer avhengig av valgt program og tilvalg.

FORSIKTIG!

Ikke prøv å lukke døren før etter 2 minutter etter en automatisk åpning. Dette kan skade produktet.

7. TRÅDLØS TILKOBLING

Konfigurer den trådløse tilkoblingen for å styre oppvaskmaskinen gjennom en app på mobilenheten din.

WiFi-modulparametre	
Wi-Fi-modul	NIUS-SA
Frekvens	2,412–2,472 GHz
Protokoll	IEEE 802.11 b-g-n
Maks effekt	<20 dBm
Kryptering	WPA, WPA2

7.1 Slik konfigurerer du den trådløse tilkoblingen

For å koble til oppvaskmaskinen din, trenger du:

- Trådløst nettverk med internettforbindelse.
 - Mobilenhet koblet til det trådløse nettverket.
1. Skann QR-koden på baksiden av bruksanvisningen for å laste ned appen. Du kan også laste ned appen direkte fra appbutikken.
 2. Følg instruksjonene i appen.
 3. Slå på oppvaskmaskinen.
 4. Følg en av de to metodene for å aktivere den trådløse modulen:

- Trykk og hold Delay og Quick samtidig i to sekunder.
- Gå inn i innstillingsmodus, velg WiFi og endre verdien til PÅ.

Oppvaskmaskinen viser statusen til den trådløse modulen.

5. Oppgi legitimasjon for hjemmenettverket i appen.

Ellers vil oppvaskmaskinen avbryte konfigurasjonen etter en stund.

Oppvaskmaskinen viser en bekreftelse hvis tilkoblingen er vellykket.

Slå produktet av og på for å avbryte konfigureringen.

7.2 Slik tilbakestiller du den trådløse tilkoblingen

Hvis du vil koble til et annet trådløst nettverk eller oppdatere detaljene til det gjeldende nettverket, må du tilbakestille nettverkets legitimasjon.

Gå inn i innstillingsmodus og aktiver innstillingen Glem nettverk.

-indikatoren er av.

Konfigurer en ny trådløs tilkobling.

8. FØR FØRSTEGANGS BRUK

1. Trykk og hold inne av/på-knappen til produktet slås på.
2. Velg språk.

3. Juster nivået på vannmykneren til vannhardheten.
4. Fyll saltbeholderen.

5. Fyll skyllemiddelbeholderen.
6. Fyll oppvaskmiddelbeholderen. - kun om det er behov for det. (Hardt vann)
7. Åpne vannkranen.
8. Kjør Quick-programmet for å fjerne rester fra produksjonsprosessen. Sett ikke servise i kurvene.

Når du starter et program, kan produktet bruke opptil 5 minutter på å lade harpiksen i vannmykneren. Vaskefasen starter bare etter at denne prosedyren er fullført. Prosedyren gjentas med jevne mellomrom.

8.1 Saltbeholderen

⚠ FORSIKTIG!

Bruk kun regenereringssalt for oppvaskmaskiner. Ikke bruk kjøkkensalt.

Saltet brukes til å lade opp harpiksen i vannmykneren, og til å sikre gode vaskeresultater i daglig bruk.

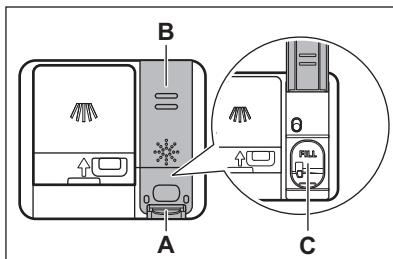
Slik fyller du saltbeholderen

1. Drei lokket på saltbeholderen mot klokken og fjern det.
2. Hell 1 l vann i saltbeholderen (kun hvis du fyller den for første gang).
3. Bruk den medfølgende trakten og fyll saltbeholderen med 1 kg med oppvaskmaskinsalt.
4. Rist trakten forsiktig ved å holde i håndtaket for å få inn de siste kornene.
5. Fjern saltet rundt åpningen i saltbeholderen.
6. Vri lokket med klokken for å lukke saltbeholderen.

⚠ FORSIKTIG!

Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den. For å forhindre korrosjon, fyll saltbeholderen og start deretter umiddelbart en komplett oppvasksyklus med vaskemiddel.

8.2 Slik fyller du skyllemiddelbeholderen



⚠ FORSIKTIG!

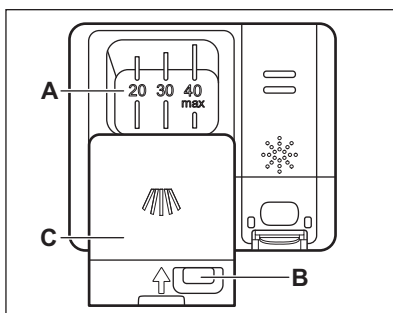
Rommet (C) er kun for skyllemiddel. Ikke fyll det med vaskemiddel.

⚠ FORSIKTIG!

Bruk kun skyllemiddel beregnet for oppvaskmaskiner.

1. Trykk på utløseelementet (A) for å åpne lokket (B).
2. Hell skyllemiddelet i dispenserens (C) inntil væskeniivået når «FILL»-merket.
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå at det dannes mye skum.
4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses på plass.

8.3 Slik fyller du oppvaskmiddelbeholderen



⚠ FORSIKTIG!

Bruk kun vaskemiddel beregnet for oppvaskmaskiner.

1. Trykk på utløserknappen (B) for å åpne lokket (C).
2. Fyll oppvaskmiddel i beholderen (A). Ikke overskrid «40 max»-merkingen. Du kan bruke vaskemiddel i tabletter, pulver og gel.
3. Hvis programmet inkluderer en forvaskfase, legg mindre enn 5 g vaskemiddel på den indre delen av døren til oppvaskmaskinen.

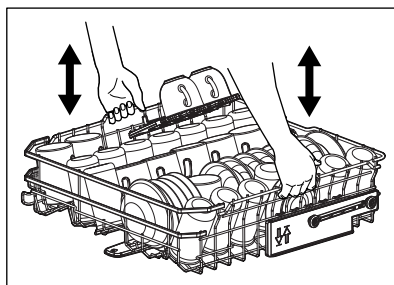
4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses på plass.

For informasjon om vaskemiddeldose, se produsentens anvisninger på emballasjen til produktet. Vanligvis er 20 - 25 ml av gelvaskemiddel eller 18 g av pulvervaskemiddel tilstrekkelig for å vaske en oppvask som er normalt skitten.

9. SETTE INN I OPPVASKMASKINEN

- For best mulig rengjøringsresultat, ordne gjenstander i kurvene som beskrevet i bruksanvisningen og ikke overbelast kurvene.
- Last oppvaskmaskinen til full kapasitet for å spare vann og energi.
- Ikke overbelast kurvene for å sikre at oppvaskmaskinen fungerer effektivt.
- Sørg for at gjenstander i kurvene ikke berører eller dekker hverandre. Bare da kan vannet helt nå og vaske opp.
- Produktet skal bare brukes til å vaske artikler som er egnet for oppvaskmaskin.
- Ikke vask disse materialene i oppvaskmaskinen: tre, horn, tinn, kobber, aluminium, ømfintlig porselen og ubeskyttet karbonstål. Dette kan forårsake sprekker, misfarging eller rust.
- Ikke vask vannabsorberende gjenstander i produktet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Legg hule gjenstander (kopper, glass og panner) med åpningen vendt nedover slik at vannet kan renne ut.
- Forsikre deg om at ikke glasselementene ikke berører hverandre.
- Plasser lette redskaper i den øvre kurven. Forsikre deg om at gjenstandene ikke kan bevege seg fritt.
- Legg bestikk og små gjenstander i bestikkskuffen.
- Forsikre deg om at spylearnene kan rotere fritt før du starter et program.
- Juster høyden på den øvre kurven slik at den passer til store retter.

9.1 Slik justerer du høyden på den øvre kurven



Slik løfter du den øvre kurven

1. Trekk ut kurven til den stopper.
2. Løft kurven på en eller begge sider til mekanismen låses på plass og kurven er stabil.

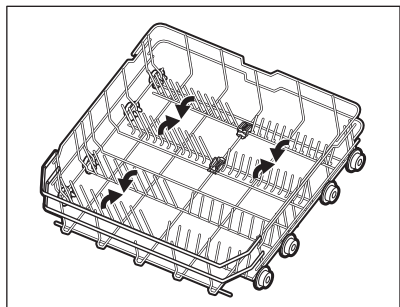
Slik senker du den øvre kurven

1. Trekk ut kurven til den stopper.
2. Løft kurven litt på en eller begge sider, press den deretter forsiktig ned og la den falle.

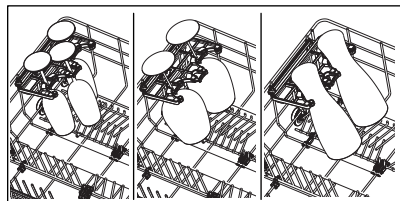
9.2 Oppvaskmaskinkurvens funksjoner

Nedre kurv

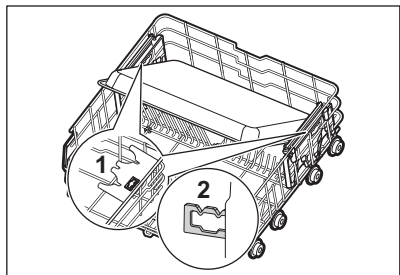
Antall sammenleggbare tallerkenspiler kan variere avhengig av oppvaskmaskinmodell.



Kurven inkluderer holdere med sklisikre gummigrep for støtteglass og ølglass.

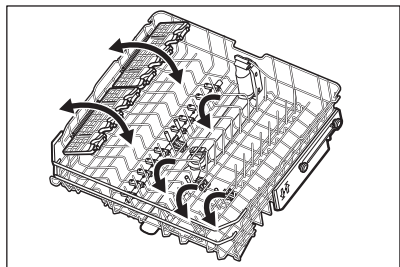


Brett holderne og løsne ovnsbrettstøttene.

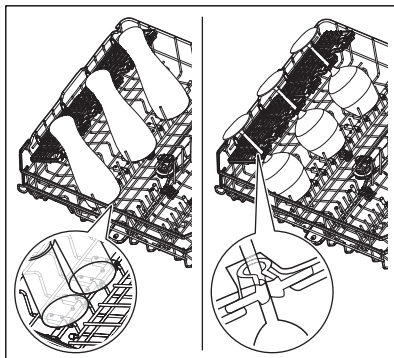


Øvre kurv

Antall sammenleggbare tallerkenspiler kan variere avhengig av oppvaskmaskinmodell. Hyllene for kopper kan brettes ned for å gi plass til høye tallerkener.

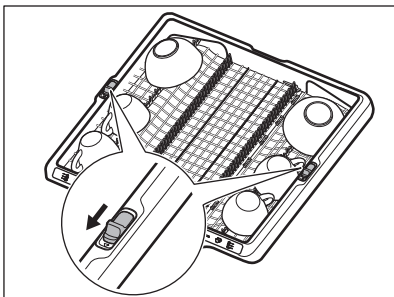


Kopphyllene har myke grep for å holde glass, mens gummipigger sikrer stabilitet.

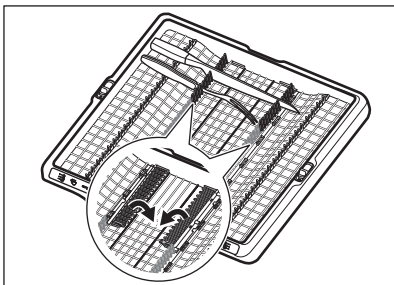


Bestikkskuff

Frigi sideknappene for å senke de justerbare sideseksjonene i skuffen. Dette utvider skuffens kapasitet. For å lukke seksjonene, skyv dem oppover til du hører et klikk.

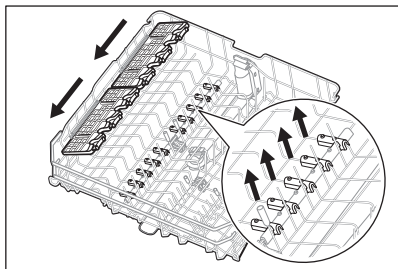


Plasser kniver og skarpe redskaper i angitt holder innerst i skuffen. Holderen er sammenleggbar.

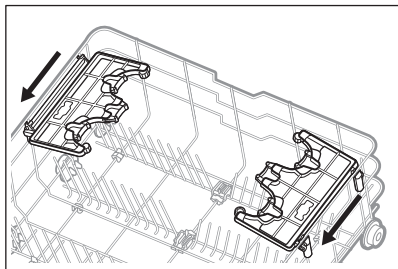


Slik fjerner du tilbehør

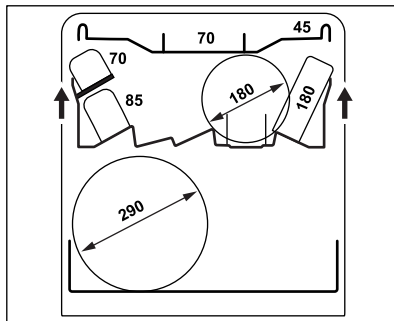
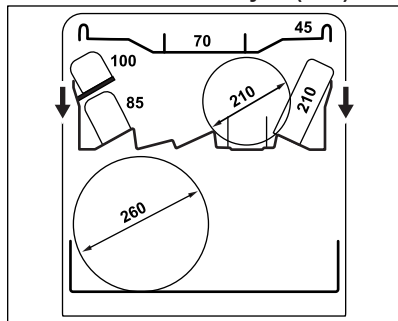
Koppehyller og myke grep kan fjernes midlertidig for å få plass til vanskeligere gjenstander.



Holdere kan fjernes hvis det er behov for mer plass i den nedre kurven.

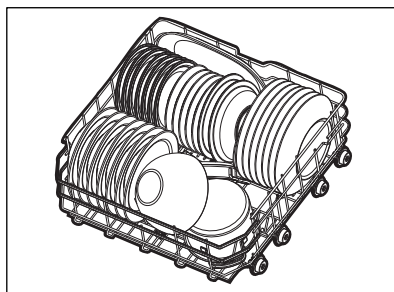
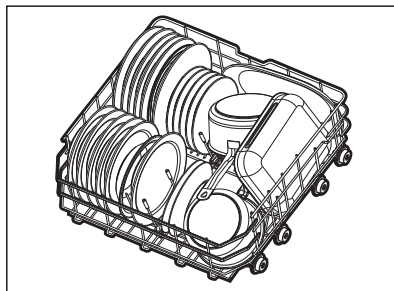


Maksimum tallerkenhøyde (mm)

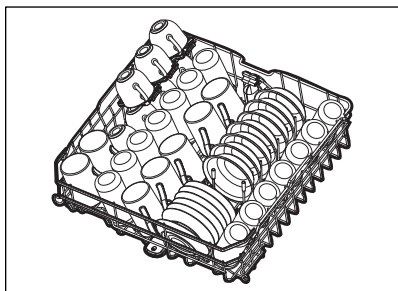
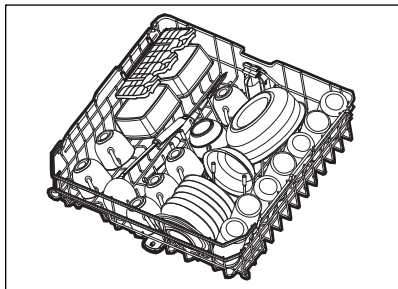


9.3 Lastetips for oppvaskmaskin

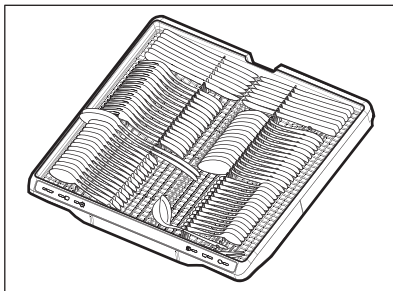
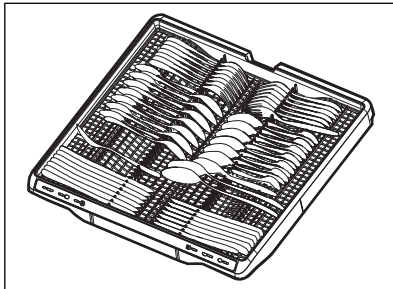
Nedre kurv



Øvre kurv



Bestikkskuff



10. DAGLIG BRUK

1. Åpne vannkranen.
2. Trykk og hold inne av/på-knappen til produktet slås på.
3. Fyll saltbeholderen hvis -indikatoren er på.
4. Fyll skyllemiddelbeholderen hvis -indikatoren er på.
5. Fyll kurvene.
6. Fyll oppvaskmiddelbeholderen.
7. Velg og start et program.
8. Steng vannkranen når programmet er ferdig.

10.1 Fjernstart

Funksjonen gjør det mulig å starte et program fra appen.

Slik aktivere du fjernstart

Pass på at -indikatoren er på og oppvaskmaskinen din er lagt til i appen. Hvis ikke, se kapittelet «Trådløs tilkobling».

1. Trykk og hold Delay inne i tre sekunder. -indikatoren er av, -indikatoren er på.
2. Lukk produktets dør.



Åpning av døren mens fjernstart er aktivert deaktiverer denne funksjonen. Aktiver fjernstart igjen før du lukker døren. Ellers starter vaskesyklusen med en gang du lukker døren. Åpning av døren deaktiverer ikke fjernstart hvis tidsforvalg er stilt inn.

Slik deaktiverer du fjernstart

Trykk på Delay i 3 sekunder.

-indikatoren er av.

10.2 Slik starter du et program fra My Time-valglinjen

1. Skli fingeren over My Time-valglinjen for å velge et egnet program.

Lampen relatert til det valgte programmet er tent.

2. Aktiver et programalternativ om ønskelig.
3. Lukk døren til produktet for å starte programmet.

10.3 Slik starter du Rinse&Hold-programmet

1. Trykk og hold inne Quick i omtrent tre sekunder.

-indikatoren er på.

2. Lukk døren til produktet for å starte programmet.

10.4 Slik starter du AUTOprogrammet

1. Trykk på AUTO.

Lampen relatert til knappen er tent. Displayet viser lengst mulig programvarighet.

2. Lukk døren til produktet for å starte programmet.

Under syklusen er sensorene aktive flere ganger, og den opprinnelige programvarigheten kan reduseres.

10.5 Slik aktiverer du et programalternativ

Bare ett alternativ kan aktiveres om gangen. Aktiver tilvalget før du starter et program. Du kan ikke aktivere eller deaktivere tilvalget mens et program er i gang.

1. Velg et program fra My Time-valglinjen.
2. Trykk på alternativknappen.

Lampen relatert til knappen er tent.



Aktivering av alternativ kan ofte øke vannforbruk, strømforbruk og programmets varighet.

10.6 Slik utsetter du starten på et program

1. Velg et program.
2. Trykk Delay gjentatte ganger inntil displayet viser ønsket forsinket tid (fra 1 til 24 timer).

Lampen relatert til knappen er tent.

3. Lukk produktets dør for å starte nedtellingen.

Under nedtellingen kan du ikke endre programmet eller tilvalget. Du kan endre starttidsforvalget i appen.

Når nedtellingen er ferdig, starter programmet.

10.7 Slik avbryter du utsatt start av et program

Trykk og hold ① inne i omtrent 3 sekunder. Produktet går tilbake til programvalget. Velg et program på nytt.

10.8 Slik avbryter du det aktuelle programmet

Trykk og hold ① inne i omtrent 3 sekunder. Produktet går tilbake til programvalget.



Kontroller at det er oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen før du starter et nytt program.

10.9 Åpne døren mens produktet er i drift

Åpner du døren mens et program er i gang, stanses vaskeprogrammet midlertidig. Displayet viser også gjenværende programtid. Programfeltet nederst på displayet indikerer gjeldende fremdrift i vaskeprogrammet. Lengden på fremdriftslinjen blir kortere når programmet kjører. Etter at døren er lukket, gjenopptas vaskesyklusen fra der den ble avbrutt.

Hvis du åpner døren under nedtellingen for utsatt start, settes nedtellingen på pause. Displayet viser statusen for gjeldende nedtelling. Nedtellingen gjenopptas etter at du har lukket døren.



Åpner du døren mens produktet er i gang kan du påvirke energiforbruket og programmets varighet.

10.10 Programslutt

Oppvaskmaskinen deaktiveres automatisk når programmet er ferdig.

Alle knappene er inaktive med unntak av på/av-knappen.

10.11 Automatisk avstenging

Denne funksjonen sparer strøm ved å slå av produktet når det ikke er i drift. Funksjonen tas i bruk automatisk:

- Når programmet er ferdig.
- Etter 10 minutter hvis ingen programmer ble startet og ingen knapp ble trykket.

11. RÅD OG TIPS

11.1 Generelt

Følg rådene nedenfor for å sørge for optimale rengjørings- og tørkeresultater i daglig bruk for å beskytte miljøet.

- Å vaske i oppvaskmaskinen slik det er beskrevet i brukerhåndboken, bruker vanligvis mindre vann og energi enn å vaske for hånd.
- Ikke forhåndsskyl serviset for hånd. Vann- og strømforbruket øker. Ved behov kan du velge et program med en forvaskfase.
- Fjern større matrester fra tallerkenene og tøm kopper og glass før du setter dem i produktet.
- Velg program i forhold til hva slags vask det er og hvor skittent det er.
- For å forhindre at kalkbelegg bygger seg opp inni produktet:
 - Fyll saltbeholderen om det er nødvendig.
 - Bruk anbefalt dosering av oppvaskmiddel og skyllemiddel.
 - Sørg for at det aktuelle nivået på vannmykneren samsvarer med vannhardheten.
 - Følg instruksjonene i kapittelet «Stell og rengjøring».

11.2 Bruk av salt, skyllemiddel og vaskemiddel

- Bare bruk salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade produktet.
- I områder med hardt og veldig hardt vann anbefaler vi å bruke enkelt oppvaskmiddel (pudder, gele, tabletter uten tilleggsfunksjoner), skyllemiddel og salt separat for optimale rengjørings- og tørkeresultater.
- Oppvaskmiddeltabletter løses ikke helt opp ved bruk i korte programmer. Vi anbefaler at du bruker

oppvaskmiddeltabletter sammen med lange programmer.

- Bruk alltid riktig mengde vaskemiddel. Utilstrekkelig dosering av vaskemiddel kan føre til dårlige rengjøringsresultater og hardvannsfilm eller flekker på gjenstandene. Hvis du bruker for mye vaskemiddel med mykt eller myknet vann, resulterer det i vaskemiddelrester på oppvasken. Juster mengden vaskemiddel basert på vannets hardhet. Se instruksjonene på vaskemiddelemballasjen.
- Bruk alltid riktig mengde skyllemiddel. Utilstrekkelig dosering av skyllemiddel reduserer tørkeresultatene. Å bruke for mye skyllemiddel resulterer i blålige lag på gjenstandene.
- Forsikre deg om at vannmyknernivået er korrekt. Hvis nivået er for høyt, kan den økte mengden salt i vannet føre til rust på bestikk.

11.3 Slik gjør du hvis du vil slutte å bruke multitabletter

Før du begynner å bruke separat rengjøringsmiddel, salt og skyllemiddel, fullfør følgende trinn:

1. Still nivået for vannhardhet til det høyeste.
2. Sørg for at beholderne for salt og skyllemiddel er fulle.
3. Start Quick-programmet. Bruk ikke oppvaskmiddel og sett ikke oppvask i kurvene.
4. Når programmet er ferdig, justerer du vannmykneren i henhold til vannhardheten der du bor.
5. Juster mengden skyllemiddel som slippes ut.

11.4 Før du starter et program

Før du starter det valgte programmet må du sørge for at:

- Filtrene er rene og riktig montert.
- Lokket på saltbeholderen er påskrudd.
- Spylearmene er ikke tette.
- Det er nok salt og skyllemiddel (med mindre du bruker kombi-oppvaskmiddeltabletter). Salt er ikke nødvendig om det er mykt vann.
- Ordningen av gjenstandene i kurvene er korrekt.
- Programmet er egnet for typen servise og smussgrad.

- Riktig mengde vaskemiddel brukes.

11.5 Tømme kurvene

1. La serviset avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varmer elementer kan lett bli skadet.
2. Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre.



Når programmet er slutt, kan det fortsatt være vann på innsideoverflatene av produktet.

12. STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL!

Før annet vedlikehold enn kjøring av  programmet., må produktet slås av og støpselet må trekkes ut av stikkontakten.

Skitne filtre og tette spylearmar reduserer vaskeresultatet.

Filtrene er selvrensende og krever ikke rengjøring etter hver bruk. Rengjør filtrene én gang i uken. Rengjør spylearmene annenhver måned. Rengjøringsfrekvensen kan variere avhengig av hvor ofte produktet brukes.

12.1 Slik starter du MachineCareprogrammet

Før du starter -programmet, rengjør filtrene og spylearmene.

1. Bruk avkalkingsmiddel eller rengjøringsmiddel beregnet spesielt for oppvaskmaskiner. Følg alltid instruksjonene på emballasjen. Sett ikke servise i kurvene.
2. Trykk og hold AUTO inne i omtrent 3 sekunder.

-indikatoren er på.

3. Lukk døren til produktet for å starte programmet.

Når programmet er fullført er -indikatoren av.

12.2 Fjerne fremmedlegemer

Kontroller filtrene og bunnpannen etter hver bruk av oppvaskmaskinen. Fremmedlegemer (f.eks. glass, plast, bein eller tannpikere osv.) reduserer effektiviteten av rengjøringen og kan forårsake skade på avløpsspumpen.



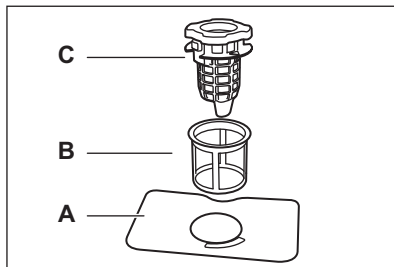
FORSIKTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemene, må du kontakte et autorisert servicesenter.

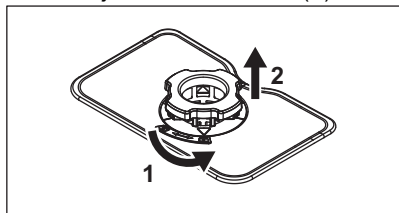
1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapittelet.
2. Fjern eventuelle fremmedlegemer manuelt.
3. Sett inn filtrene igjen som beskrevet i dette kapittelet.

12.3 Rengjøre filtrene

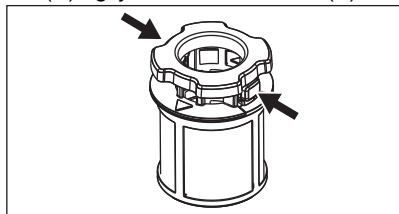
Filtersystemet består av 3 deler.



1. Dreii avløpsfilteret (C) mot klokken og løft det. Fjern det flate filteret (A).



2. Trykk på de to knappene på avløpsfilteret (C) og fjern det fra finfilteret (B).



3. Vask filtrene.
4. Sørg for at det ikke er rester av mat eller jord i eller rundt kanten av sumpen.
5. Sett flatfilteret (A) tilbake på plass.
6. Skyv avløpsfilteret (C) inn i finfilteret (B).
7. Sett det fine filteret (B) inn i det flate filteret (A). Dreii avløpsfilteret (C) med klokken til det låses.



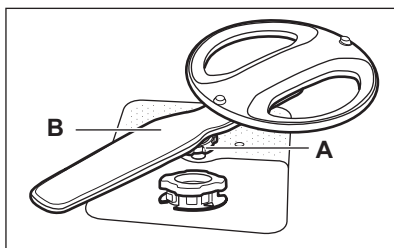
FORSIKTIG!

En feil plassering på filtrene kan føre til dårlige vaskeresultater og skade på produktet.

12.4 Innvendig rengjøring

- Rengjør produktet innvendig med en myk, fuktig klut.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, skarpe gjenstander, sterke kjemikalier, skrubber eller løsemidler.
- Rengjør døren, inkludert gum mipakningen, en gang i uken.
- For å opprettholde optimal ytelse for produktet, bruk et spesifikt rengjøringsprodukt for oppvaskmaskiner minst annenhver måned. Følg instruksjonene på produktpakningen nøye.
- For optimal rengjøringsresultatet, start  programmet.

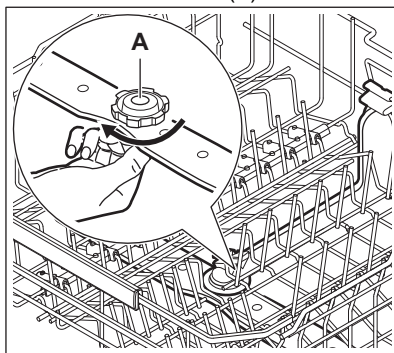
12.5 Rengjøre den nedre spylearmen



1. Dreii strammemutteren (A) mot klokken og trekk spylearmen (B) oppover.
2. Vask spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene. Kjør vann gjennom hullene for å skylle ut gjenværende rester.
3. Trykk spylearmen nedover og dreii strammemutteren med klokken.

12.6 Rengjøre den øvre spylearmen

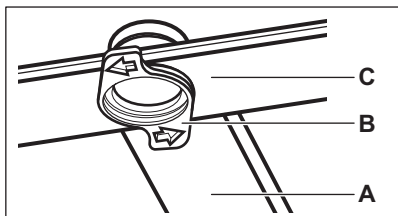
1. Trekk ut den øvre kurven.
2. For å løsne spylearmen fra kurven, dreii strammemutteren (A) med klokken.



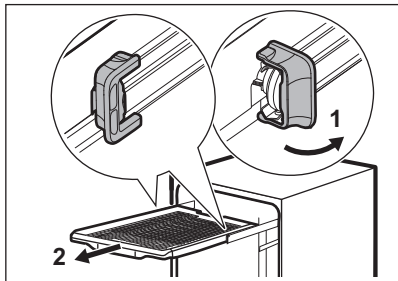
3. Vask spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene. Kjør vann gjennom hullene for å skylle ut gjenværende rester.
4. For å montere spylearmen tilbake, dreii strammemutteren mot klokken til du hører et klikk.

12.7 Rengjør topp spylearm

Topp spylearmen er plassert på taket av produktet. Spylearmen (C) er installert i innløpsslangen (A) med monteringsselementet (B).



1. Frigi stopperne på sidene av glideskinnene på bestikksskuffen og trekk skuffen ut.



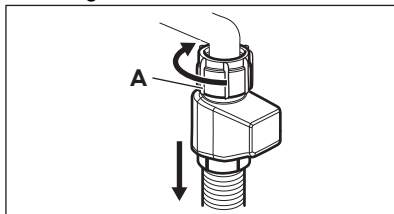
2. Flytt den øvre kurven til det laveste nivået for å nå spylearmen lettere.
3. Drei monteringsselementet (B) mot klokken og trekk spylearmen (C) nedover.
4. Vask spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene. La vann renne gjennom hullene for å skylle ut gjenværende rester.
5. Sett inn monteringsselementet (B) i spylearmen (C) og fest det i

leveringsrøret (A), ved å skru det med klokken. Sørg for at monteringsselementet låses på plass.

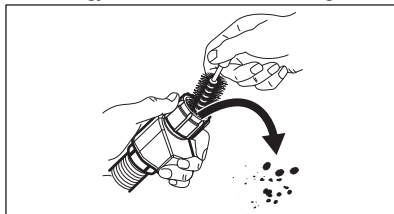
6. Installer bestikksskuffen på glideskinnene og blokkere stopperne.

12.8 Rengjøring av inntaksslangefilteret

1. Steng vannkranen.
2. Vri festeren (A) med klokken. Koble fra slangen.



3. Rengjør filteret i inntaksslangen.



12.9 Utvendig rengjøring

- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.
- Bare kun nøytrale rengjøringsmidler.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper eller løsemidler.

13. FEILSØKING

De aller fleste problemene som oppstår under daglig bruk kan løses uten å måtte ta kontakt med et autorisert servicesenter. Se tabellen nedenfor for informasjon om mulige problemer.

Ved enkelte problemer viser displayet en alarmkode.

Slå produktet av og på etter at du har sjekket produktet. Ta kontakt med et autorisert servicesenter hvis feilen vedvarer. Koble fra apparatet, og ikke bruk det før problemet er løst.

Produktet starter ikke.

- Påse at støpselet er tilkoblet stikkkontakten.

- Påse at det ikke er skadede sikringer i sikringsskapet.

Programmet starter ikke.

- Sørg for at døren er lukket.
- Hvis utsatt start er valgt, avbryt innstillingen eller vent til nedtellingen avsluttes.
- Produktet gjenlader harpiksen i vannmykneren. Proseedyrens varighet er omtrent 5 minutter.

Produktet tar ikke inn vann. i10- eller i11-feilkode.

- Sørg for at vannkranen er åpen.
- Sørg for at trykket i vannforsyningen er mellom 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Kontakt det lokale vannverket for å få tak i denne informasjonen.
- Kontroller at vannkranen ikke er tett.
- Kontroller at filteret i inntaksslangen ikke er tett. Rengjør filteret om nødvendig. Referer til kapittelet «Stell og rengjøring».
- Sørg for at inntaksslangen ikke er knekt eller bøyd.

Produktet tømmer ikke vannet. i20-feilkode.

- Sørg for at avløpsrøret ikke er tett.
- Kontroller at det innvendige filtersystemet ikke er tett.
- Kontroller at avløpsslangen ikke er knekt eller bøyd.

Funksjonsfeil på avløpspumpen. i23-feilkode.

- Avløpspumpedekselet er løst eller mangler. Inspiser dekselet. For plassering av dekselet, se instruksjonene om hvordan du rengjør avløpspumpen, som er gitt senere i dette kapitlet.

Funksjonsfeil på avløpspumpen. i24-feilkode.

- Avløpspumpen er blokkert av en fremmed gjenstand. Se instruksjonene om hvordan du rengjør avløpspumpen, som du finner senere i dette kapitlet.

Funksjonsfeil på avløpspumpen. Displayet viser i28-feilkoden.

- Steng vannkranen og kontakt et autorisert servicesenter.

Lekkasjestoppsystemet er på. Displayet viser i30-feilkoden.

- Steng vannkranen.

- Se til at produktet er riktig installert.
- Sørg for at kurvene er lastet som anvist i brukerveiledningen.

Feil på vaskepumpen. i51 – i59-feilkoder

- Slå produktet av og på.

Temperaturen på vannet inne i produktet er for høy, eller det oppsto en feil med temperatursensoren. i61- eller i69-feilkode.

- Sørg for at inntaksvannets temperatur ikke overstiger 60°C.
- Slå produktet av og på.

Teknisk feilfunksjon i produktet. iC0 – iC5-feilkoder

- Slå produktet av og på.

Vannivået i produktet er for høyt. iF1-feilkode.

- Slå produktet av og på.
- Kontroller at filtrene er rene.
- Kontroller at avløpsslangen er montert i riktig høyde over gulvet. Se installasjonsanvisningene.

produktet stopper og starter flere ganger under bruk.

- Det er normalt. Det gir beste vaskeresultat, og sparer energi.

Programmet tar for lang tid

- Hvis utsatt start er valgt, avbryt innstillingen eller vent til nedtellingen avsluttes.
- Aktivisering av tilvalg kan øke programvarigheten.

Den viste programvarigheten er forskjellig fra varigheten i tabellen for forbruksverdier.

- Vanntrykk og -temperatur, variasjoner i strømtilførsel samt tilvalg, mengden oppvask som er satt inn og hvor tilsmusset den er kan endre programvarigheten.

Tiden som gjenstår i displayet øker, og hopper til nær slutten av programvarigheten.

- Dette er ikke en feil. Produktet fungerer som det skal.

Liten lekkasje fra døren.

- Produktet står ikke i vater. Løsne eller stramme de regulerbare bena (hvis nødvendig).

Døren til produktet er vanskelig å lukke.

- Produktet står ikke i vater. Løsne eller stramme de regulerbare bena (hvis nødvendig).
- Deler av serviset stikker ut av kurvene.

Produktets dør åpnes under vaskesyklusen.

- AirDry-funksjonen er aktivert for å forbedre tørkeresultatene samtidig som du sparer energi. Se kapittelet «Innstillinger» for å deaktivere funksjonen.

Rasle- eller bankelyder fra innsiden av produktet.

- Serviset er ikke plassert riktig i kurvene. Referer til kapittelet «Sette inn i oppvaskmaskinen».
- Pass på at spylearmene kan rotere fritt.

Produktet utløser sikringen.

- Det er ikke tilstrekkelig strømstyrke til å forsyne alle produkter som brukes samtidig. Kontroller strømstyrken i kretsen og målerkapasiteten, eller slå av et av produktene som er i bruk.
- Intern elektrisk feil på produktet. Kontakt et autorisert servicesenter.

Produktet er slått på, men fungerer ikke. Displayet viser Power Fail.

- Strømtilførselen er utenfor driftsområdet. Oppvasksyklusen avbrytes midlertidig og gjenopptar automatisk når strømmen gjenoprettes.

Produktet slår seg av under drift.

- Komplett strømbrudd. Oppvasksyklusen avbrytes midlertidig og gjenopptar automatisk når strømmen gjenoprettes.

Displayet viser Updating. Bare av/på-knappen er aktiv.

- Produktet laster ned og installerer fastvareoppdateringen automatisk når den er tilgjengelig. Displayet viser Updating for varigheten av oppdateringsprosessen. Vent til prosessen er ferdig. Hvis du avbryter oppdateringsprosessen ved å deaktivere produktet, gjenopptas den når du aktiverer produktet. Fastvareoppdateringen endrer ikke produktets ytelsesdeklarasjonsverdier.

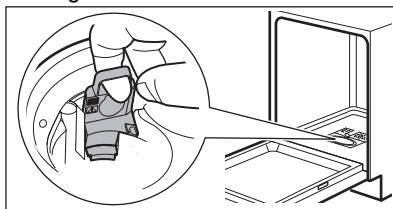
13.1 Rengjøring av tømme-pumpen

Rengjør avløpspumpen hvis displayet viser i24.

⚠ FORSIKTIG!

Vær forsiktig ved rengjøring, da avløpspumpen kan inneholde skarpe gjenstander, som glass.

1. Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkkontakten.
2. Fjern filtersystemet.
3. Fjern eventuelt gjenværende vann med en svamp.
4. Trekk plastdekselet i en vinkel med fingeren.



5. Fjern forsiktig eventuelle fremmedlegemer fra pumpehjulet og området rundt.
6. Sett plastdekselet tilbake på plass. Pass på at det ikke er løst.
7. Monter filtersystemet og koble til produktet.

13.2 Oppvask- og tørkeresultater er ikke tilfredsstillende

Dårlige oppvaskresultater.

- Referer til kapittelet «Råd og Tips».
- Bruk et mer intensivt vaskeprogram.
- Rengjør dysene og filtrene på spylearmen. Referer til kapittelet «Stell og rengjøring».
- Kvaliteten på vaskemiddelet kan være årsaken. Prøv et annet rengjøringsmiddel.

Dårlige tørkeresultater.

- Referer til kapittelet «Råd og Tips».
- Serviset ble liggende for lenge i det lukkede produktet. Aktiver AirDry-funksjonen for å slå på automatisk åpning av døren og for å forbedre tørkeytelsen.
- Ta ut oppvaskmaskinen kun når programmet er ferdig og displayet viser 0:00.
- Det er tomt for glansmiddel eller doseringen er ikke tilstrekkelig. Fyll

- glansmiddelbeholderen eller sett doseringen til et høyere nivå (hvis aktuelt).
- Glansemiddelet kan være årsaken.
- Bruk alltid glansmiddel, selv med multitabletter.
- Det kan være at plastgjenstander må tørkes i håndkle.
- Tørkefasen er ikke en del av Quick-programmet. Velg et annet program.
- Vanndråper fra den øvre kurven har falt på den nedre kurven. Ta først ut den nedre kurven, og deretter den øvre kurven.

Hvitaktige striper på glass og servise.

- Mengden oppvaskmiddel er for høy. Reduser mengden.

Blåaktige lag på glass og servise.

- For mye glansmiddel slippes ut. Juster doseringen til et lavere nivå.

Flekker og tørre vanndråper på glass og servise.

- Det er ikke tilstrekkelig med glansmiddel. Juster doseringen til et høyere nivå.
- Glansemiddelet kan være årsaken. Prøv et annet skyllemiddel.
- Referer til kapittelet «Sette inn i oppvaskmaskinen».

Innsiden av produktet er vått.

- Dette er ikke en feil ved produktet. Fuktig luft kondenserer på produktets vegger.

Uvanlig skum under vasking.

- Bruk oppvaskmiddelet som er beregnet spesifikt for oppvaskmaskiner.
- Bruk vaskemiddel fra en annen produsent.
- Ikke forhåndsskylt under rennende vann.

Spor av rust på bestikk.

- Det er for mye salt i vannet som brukes til vasking. Juster nivået på vannmykneren. Fjern alltid det sølte saltet etter at saltbeholderen er fylt.
- Gjenstander som ruster og bestikk i rustfritt stål er plassert sammen. Ikke plasser disse gjenstandene tett sammen.

Rester av oppvaskmiddel igjen i beholderen når programmet er slutt.

- Vann kan ikke vaske bort vaskemiddel fra beholderen. Påse at spylearmene ikke er blokkerte eller tette.
- Sørg for at gjenstandene i kurvene ikke hindrer at lokket på oppvaskmiddelbeholderen åpnes.

Det er lukt inne i produktet.

- Referer til kapittelet «Stell og rengjøring».

- Start -programmet med avkalkingsmiddel eller rengjøringsprodukt beregnet for oppvaskmaskiner.

Kalkrester på servise, i produktet og på innsiden av døren.

- Springvannet ditt er hardt. Bruk salt og still inn på regenerering av vannmykner når multifunksjonstabletter brukes. Se avsnittet om vannmykner i kapittelet «Innstillinger».
- Saltnivået er lavt. Fyll saltbeholderen hvis saltindikatoren er på.
- Lokket på saltbeholderen er løs. Inspiser lokket.
- Start -programmet med avkalkingsmiddel eller rengjøringsprodukt beregnet for oppvaskmaskiner.
- Hvis kalkavleiringer vedvarer, rengjør produktet med egnede vaskemidler.
- Prøv et annet rengjøringsmiddel.
- Kontakt produsenten av oppvaskmiddelet.

Matt, misfarget eller skår i servise.

- Sørg for at gjenstander som er egnet for oppvaskmaskiner vaskes i produktet.
- Fyll og tøm kurvene forsiktig. Referer til kapittelet «Sette inn i oppvaskmaskinen».
- Plasser skjøre gjenstander i den øvre kurven.
- Aktiver GlassCare-alternativet for å sørge for at glasstøy og delikate gjenstander blir tatt spesielt vare på.

Se kapitlene «Før førstegangs bruk», «Sette inn i oppvaskmaskinen», «Daglig bruk» eller «Råd og Tips» for andre mulige årsaker.

13.3 Problemer med trådløs tilkobling

Det er ikke mulig å aktivere den trådløse forbindelsen.

- Feil trådløs nettverk-ID eller passord. Avbryt oppsettet og start det igjen for å angi riktig informasjon. Referer til kapittelet «Trådløs tilkobling».
- Det er et problem med det trådløse nettverkssignalet. Sjekk det trådløse nettverket og ruterens. Start ruterens på nytt.
- Det trådløse nettverkssignalet er svakt. For å bekrefte dette, koble mobilenheten og oppvaskmaskinen til samme nettverk i samme rom. Flytt ruterens nærmere oppvaskmaskinen dersom det ikke lykkes.

- Det trådløse signalet blir forstyrret av en mikrobølgeovn plassert i nærheten av oppvaskmaskinen. Slå av mikroen.
- Ta kontakt med leverandøren av det trådløse nettet hvis det oppstår ytterligere problemer med dette.

Appen kan ikke koble til oppvaskmaskinen.

- Det er et problem med det trådløse nettverkssignalet. Sjekk det trådløse nettverket og ruterer. Start ruterer på nytt.
- Sjekk om mobilenheten din er koblet til det trådløse nettverket.
- Ny ruter installert eller ruterkonfigurasjon endret. Konfigurer oppvaskmaskinen og mobilenheten igjen. Referer til kapittelet «Trådløs tilkobling».
- Ta kontakt med leverandøren av det trådløse nettet hvis det oppstår ytterligere problemer med dette.

Appen kan ikke koble til oppvaskmaskinen via et annet nettverk enn det trådløse hjemmenettverket ditt. Wi-Fi-indikatoren blinker.

- Tilkoblingen til skyen går tapt. Vent til tilkoblingen gjenopprettes.

Appen kobler ofte ikke til oppvaskmaskinen.

- Det trådløse signalet blir forstyrret av en mikrobølgeovn plassert i nærheten av oppvaskmaskinen. Slå av mikroen. Unngå å bruke mikrobølgeovnen og fjernstart-funksjonen samtidig.
- Det trådløse nettverkssignalet er svakt. Flytt ruterer så nær oppvaskmaskinen som mulig, eller vurder å kjøpe en forsterker for en trådløs serie.

14. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde/høyde/dybde (mm)	596 / 815 - 895 / 560
Elektrisk tilkobling ¹⁾	Spennning (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 - 60
Vannforsyningstrykk	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vannforsyning	Kaldt vann eller varmt vann (°C) ²⁾	min. 5 - maks. 60
Kapasitet	Kuverter	14

¹⁾ Referer til typeskiltet for andre verdier.

²⁾ Hvis varmtvannet kommer fra alternativ energikilde (for eksempel solcellepaneler), bruk varmtvannsforsyningen for å redusere strømforbruket.

14.1 Kobling til EU EPREL-databasen

QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet, gir en nettløse til registreringen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med produktet.

Det er også mulig å finne informasjonen relatert til ytelsen til produktet i EU EPREL-databasen med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på merkeskiltet til produktet. Referer til kapittelet «Produktbeskrivelse».

15. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer merket med symbolet

 Legg emballasjen i relevante beholdere

for å resirkulere det. Bidra til å beskytte miljøet og menneskers helse ved å resirkulere avfall fra elektriske og elektroniske

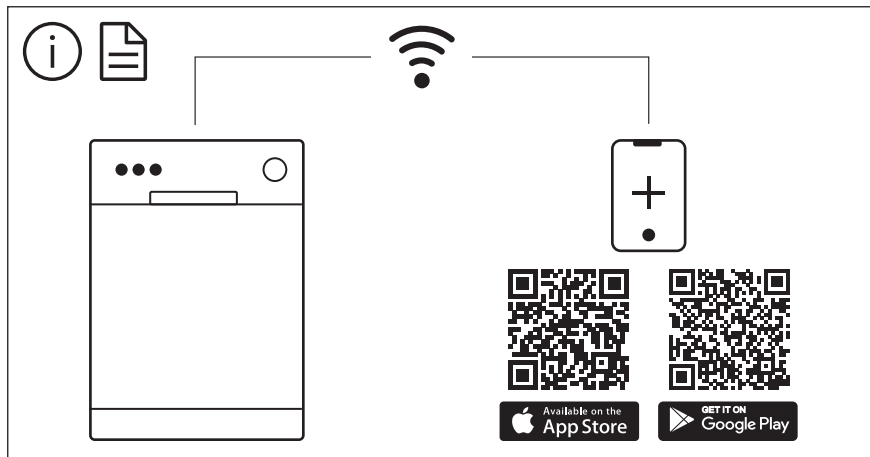
produkter. Ikke avhend produkter merket med symbolet  med husholdningsavfallet.

Returner produktet til ditt lokale resirkuleringsanlegg eller kontakt kommunen.









The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)